

No. 12-Vol.-LII

FRIDAY, 26TH MARCH, 1954

Resultered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.



Miracles of Science have been the wonder of the age. But they have not brought peace and happiness to the nations. A miracle of the spirit is what we need.

Our greatest moral need is moral recovery.

Everybody believes in honesty, purity, unselfishness and love for the other fellow. Moral Re-Armament goes one better, and believes that you might even start with yourself.

The place to begin is with yourself. The time to begin is now.

-Dr. Frank N. D. Buchman.



# INDIAN

# OPINION

Founded by Mahalma Gandhi in 1903

# Democracy Endangered

HE Riotous Assemblies and Suppression of Communism Amendment Bill completed its passage through the House of Assembly on Wednesday, March 18. By 77 votes to 44 the Bill passed its third reading.

When the Minister of Justice, Mr. C. R. Swart, moved the third reading of the Bill, Sir De Villiers Graaff (U.P., Hottentots Holland) said this was the third attempt of the Minister to present legislation in the hope of combating Communism.

On each previous occasion the United Party, although agreeing that legislation was necessary, felt that the Minister's efforts were open to serious criticism on two main grounds—that the Government was not giving evidence of any constructive approach to the problem, and was taking no positive steps to prevent the growth of Communism, and that instead of strengthening the pillars of democracy, which were the best defence against Communism, the Government was weakening those pillars.

The Minister's legislation had undoubtedly weakened some of the pillars upon which South Africa's democratic system was founded. One of the most important of these pillars was that the law must be certain. The second was that there must be easy and effective access to the courts, and the third was that executive power must be subject to proper limitations.

The previous legislation made inroads upon all those principles and the present legislation was open to the same attack.

Sir de Villiers Graaff said that Communism was so widely defined in the Suppression of Communism Act that even the National Council of Women could be prosecuted under the Act if they held an illegal parade to advocate the rights of women.

Similarly, he said, a farmers' association could be prosecuted under the Act if they held an illegal parade to protest at the wool levy or a reduction in the price of mealies. The

# New India Assurance

Company Limited

### FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950

### 31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

Rs. 1,70,32,179 Fire Premium Life Business in force 56,04,844 Marine Premium exceeds ... 54,34,00,000 ... Miscellaneous Premium 35,84,968 Assets exceed 15,36,00,000 Life Premium 2,88,79,302 Total claims paid over 17,95,00,000 ...

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

### New India Assurance Company Limited

Cable & Telegraphic Address : "RUSTOMJEE" or "NIASURANCE"

RUSTOMJEE (PTY.) LTD. Directors: Sorabjee Rustomjee

Rustom Jaibhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.—P.O. Box 1610. 74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 `LUSAKA. NORTHERN RHODESIA

# BRADFORD CLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

# Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHA! D. PATEL

Branch:

## CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.

**Telegrams** "META" Brokenhill.

Phone 298. P.O. Box 63.

EXPERIENCED.

RELIABLE

**AGENTS** 

MAY APPLY

(PROP. M. D. MEHTA)

Wholesale Merchants Clothing Manufacturers

We specialise in Manufacturing OVERALL. AND **BOILER SUITS** 

Supplied To Trades

### INDIAN OPINION

FRIDAY, 26TH MARCH, 1954

## Deceiving The World

HE new South African High Commissioner to Condi Mr. Wentzel du Plessis, according to Sapa-Reuter's reports, told the people of Canada that the Nationalist Party was following a policy of discrimination between races and not discrimination against any one race. He said the Government's policy would enable the Blacks to develop naturally in accordance with their own way of life. They would not lose their identity and become cheap imitations of the Whites and they would keep their selfrespect. Though there was criticism, he said, the vast majority of Bantu are happy and contented. "We regard ourselves as guardians of the Bantu and we are acquitting ourselves in a responsible manner," he said. Are the Nationalists really sincere in what they say? We wish we could persuade ourselves to believe they are. But the facts all go against them. They seem to be deceiving themselves and the whole world and God. Their hearts seem to be reeking with hatred for the Black man And not only that. They look with enmity those White people too who show the slightest tendency to be liberal towards the Black The world is too wide awake to believe what the Nationalists say. Their deeds are far more eloquent than their words. The whole attitude of the Nationalists is to keep South Africa a White man's country with the Black man never to rise but to remain as his menial servant. Is it not knavish to say that the Black man was allowed to keep his self respect when almost at every step the sign "Europeans Only" was flung at his eyes. The Black man has no security of tenure in the land of his birth, which is evidenced by the way he and his kith and kin are being driven from pillar to post at the whim of the White rulers. The Black man has no say in the Government. Because -he is advancing in academic career the standard of his educa-

tion is being lowered than that of the White man.

To say that the "Black man would be allowed to develop naturally in accordance with his own way of life," in blunt language means that he will be left to stew in his own juice. The Black man cannot intermingle with the White man no matter how high his status or academic qualifications may be. The colour of his skin condemns him to an inferior status. Though there was criticism "the vast majority of Bantu are happy and contented." it is said. It reminds us of what the British Government used to say about the vast majority of the people of India. And yet we knew about their pitiable conditions. The same is the case with the Black man in South Africa. "The Bantu were being guided toward self government and guarded against exploitation, it is said. What a blessing it would be if that were true. But unfortunately it is a case of the thief and the robber speaking about his victim The plight of the Black man can only be known by living the life he is having to live.

### Non-Europeans Kenya

NE of the results of the Mau Mau movement has been the constitutional changes made in the Kenya Government by the Colonial Secretary, Mr. Oliver Lyttelton. Hitherto no non-European in Kenya held a Ministerial post. Now according to the new constitution the Cabinet will include six unofficial members-three Europeans, two Asians and one African. These changes will be regarded as experimental until after the next General Election to be held six months after the Governor proclaims the end of the emergency, or on June 13 next year, which ever is the later.

We do not look to these changes with enthusiasm. Firstly we are

at a loss to know how the Indians could submit to only one seat being given to the Africans when the latter are in the biggest majority. Secondly we have all along opposed communal franchise. The non-Europeans in Kenya, we do not think, can honestly say that that has been a success. It does not tend to unite people but to disunite them. And we do not know that the non-Enropeans have succeeded in staying a single piece of legislation directed against them Excepting for the honour of being known as a Minister or an M.L.A., we hardly think it has been of any practical ad-

We believe common roll franchise to be in the best interests of all. The time may come-of course not under the present Government-when the non-Europeans in South Africa may be offered communal franchise. We hope they will not be tempted to copy their brethren in Kenya.

The direct result of the change in the Kenya constitution will be to commit non-Europeans to policies of the Government though they will have only a nominal say in it. We are by no means whole hoggers. We always favour a compromise on an henourable basis. We do not think there is anything honourable in the changes effected in the Kenya Government. We of course bemean the fact that the Indians in that country cannot stand united as Indians They can be an asset to that country and render effective help to the oppressed people only if they were themselves united.

## NOTES AND NEWS Canon Collins To Visit The Union

Canon Lewis John Collins, Precentor of St. Paul's Cathedral, has practically completed his plans for his visit to South Africa at the invitation of a Durban businessman, Mr. J. Shave, says Sapa-Reuter from London. He has booked to leave in a Comet airliner from London to Johan nesburg, arriving on June 4. He will leave immediately for Durban by air. While touring ? atal he will be the guest of Mr. Shave. He will then go to Johannesburg and Capetown, and he intends breaking his journey in Uganda on his way back to London. Mr. Shave made the invitation because he was dis tressed to hear of the criticism of South Africa made by Canon Collins from the pulpit of St. Paul's Cathedral and wanted him to see conditions for himself. When Canon Collins returned to

England he could then give his views

We are happy to learn that non-Europeans, who are indebted to Conon Colins for the active interest he has been taking in their cause, will have the privilege of meeting him in person and of very heartily welcoming

#### Moral Re-Armament

Moral Re Armament Force staged another interesting play "The Boss" written by Peter Howard, at the Durban City Hall, on Wednesday, March 17, before a packed audience of Europeans and non Europeans, The play was preceded by speeches delivered by Dr. William Nkomo, a founder and the first president of the African Congress Youth League, and other members of M.R.A. Interesting items were also given by the International Chorus of Moral Re Armament. On Thursday night a social was given in bonour of the Moral Re-Armament Party where they met a number of leading men and women. Their International Chorus rendered songs composed specially on India during their recent Indian tour and a film was shown of their travels. Dr. N. P. Desai welcomed the Party and Mr. V. J. Thakker moved a vote of thanks.

#### New Design To Oust

Indians From Lydenburg Of the 275 rent boards in the Union, the Government has abolished just one-that at Lydenburg, where Indians are now being evicted from their homes and shops. During the year two new boards were actually set up new boards were actually set up elsewhere. The Minister of Health, Dr. A, J. R. van Rhijn, claims that he dissolved the board at Lydenburg because it had little work to do. These figures were included in answers given in Parliament by Dr. Van Rhijn to questions by Mr. Leo Lovell (Labour, Benoni). Mr. Lovell asked a series of questions Lovell asked a series of questions about Lydenburg last week. The Indians had petitioned the Minister not to dissolve the board. Once it no longer existed, rent control for the areas was automatically abolished, and landlords gave the Indians lawful notice. The Government had before f. iled to get the Indians moved out of the town by using the Group Areas Act against them. Mr. Lovell also asked the Minister of the Interior, Dr. T. E. Donges, who controls group areas pro-ceedings, about the Lydenburg incident. Dr. Donges said: "The board's investigation of the application of a group area at Lydenburg has been adjourned sine die to enable an objector to bring a test case in the courts." Mr. Lovell told a Press representative that when the board sat, in 1952 and 1953, it was suggested that the Indian population be moved right out of the town, but a great

protest followed.

LIBERAL PERSPECTIVE

### FREEHOLD AND THE WESTERN AREAS

By C W. M. GELL

THE Government scheme to expropriate the Western Areas of Johannesburg and move theif 60,000 African inhabitants to a new location yet to be built at Meadowlands six miles further out of the city is no matter of mere parochial interest. The scheme itself—and the mentality which it expresses—is the test of the European's good faith in applying the policy of apartheid, in so far as this means residential segregation.

The Western Areas comprise Sophiatown (established 1905, morgen 113, stands 1694), Martindale (established 1905, morgen 23, stands 332) and Newclare (established 1912, morgen 73, stands 579). These three townships were created on bare veld aniacent to the municipal sewage and depositing sites, well clear of European residential areas. A few Europeans originally lived in Sophiatown; but in 1911 and again in 1921 the servitudes against non-European occupation on some of the properties were semoved and the township became wholly non-European. Martindale never had any such servitudes and Newclare titles specifically exclude White residents. In 1918 the City Council put its Western Native Township alongside the Western Areas, thus again recognising that this was a non-European area.

The vast expansion of Johannesburg in the twenty years, following the First World War brought the European suburbs of Westdene and Newlands right onto the boundaries of the Western Areas. Pressure from European voters and ratepayers, steadily encroaching onto African-occupied areas, caused Counciller S. J. Tighy in 1939 to suggest the total removal of non-Europeans, from both the Western Areas and the Western Native Township to, Orlando-Pimville at an estimated cost of £4 millions. In October 1944 the City Council accepted the idea, intending Sophiatown for European residence, Martindale for industry and the other two townships for Coloureds from Albertville.

It may be noted that, although Mr. Tigby is now a United Party M.P., this scheme was proposed and accepted before the U.P. entered municipal politics as a party. However, it has never since been rescined by the dominant U.P. caucus and its retention as the Council's official policy has successfully inhibited either slum clearance or private im, rovement of properties in the

Western Areas. No one was willing to invest in a doomed cause. The history of the Council's attitude throws grave doubts upon the sincerity of present efforts by the U.P. caucus to represent the Western Areas Scheme as a slum clearance project, conceived solely in the interests of the poor, exploited residents

#### 1944 Scheme

In October 1949 the Nationalist Minister of Native Affairs asked the City Council if and when it intended to implement its 1944 scheme. The Council had to report that the cost had now risen enormously, that the Orlando-Pimville site was already overcrowded, that a housing backlog of colossal dimensions threatened to overwhelm all the city's locations, and that the Africans. having heard that their freehold rights were in jeopardy, declined to co-operate. Minister and Council took refuge in a survey of the whole area and problem. during which the Council gave African residents the assurance that they would be consulted before further steps were taken.

However, ignoring this assurance and another that "the removal scheme could be forgotten for the present," a deputation of Councillors proposed to the Minister early in 1952 that the Council make Meadowlands available for rehousing evicted Africans and the Government cover the cost. A committee was set up in June to work out details with the Minister's representatives and reported back to the Council in December. Its recommendations were accepted in principle, provided that dispossessed owners be compensated, freehold be permitted in the new townships and a few other modifications accept-But before the Minister's decision on these points could be ascertained, the Council sold him the Meadowlands site in February 1953. Throughout these proceedings the Council's main concern seems to have been to combine its own electorally popular removal scheme with the Government's Group Area's designs and a contribution towards the cost, thus reaping the benefits of both worlds at the expense of African rights and without extra charge to the city's rates.

But it was soon evident that, as was in fact already well known, the Minister would agree neither to compensation nor freehold. How expropriation under the Group Areas Act, which makes no legal provision for compensa-

tion, can be "just and fair" (as Dr. Donges promised) without compensation has yet to be explained. But the connection between African freehold and the Western Area Scheme is only too obvious. Dr. Verwoerd says that only 2 per cent of the resident population own their properties-a total of 350 families. These figures are almost certainly wrong. The true number is nearer 600 African families, plus another 200 Coloured and Indian families. But, whatever the exact number, the principle is unaffected: that Africans are to lose a right to which all may aspire in the Western Areas, though few vet achieve it. In return for the only freehold rights they hold in Johannesburg, they will receive not even the 99 year leases promised by the Council in Dube (and since overruled by Verwoerd), but 30-year leases. And, significantly, while the urgency of removing the "black spots" brooks no Nationalist delay, the Western Native Township (where the land belongs to the Council) is not part of the Government Western Areas Scheme.

#### No Proprietary Rights

This was explained by Dr. Verwoerd in Parliament on June 16, 1953: "There must be no confusion, thinking that a location counts as a black spot. It is the ownership of the land which determines whether it is a European area or not. When a European city buys land for housing Natives whom it wishes to employ, it is not creating a black spot, because it remains European owned land." Or on July 21, 1953: "It is the policy of this Government, which I will support through thick and thin, that the Native shall not own any land in a European area." Or Mr. F. E. Mentz (M.P. for Westdene) on July 30, 1953: "We have decided once and for all that we will not grant proprietary rights to any Natives removed from the Western Areas. Where does apartheid come in, if you are going to grant proprietary rights to Natives in a location in a European area, to a Native who lives there as a labourer in a European area?"

This is the Nationalist doctrine of Africans being "visitors" to the European areas from "their Bantu homelands in the Reserves." And the exclusion of freehold means the imposition of the various location regulations to control and subordinate Africans in European areas, from which at present the Western Areas are free.

In the face of this Nationalist attitude, its own dedication to residential segregation and its past history in the Johannesburg Council, what is the U.P. to do? Can it stand for economic integration without also providing for a properly housed, contented labour force with a stake in the community? Do African "visitors" under strict and irksome controls, liable to be shunted around at thirty-year intervals to suit White convenience, meet the social and economic requirements of the country? This is certainly "White supremacy;" but is it "with justice?" Is it even common sense? For, applied on a national scale or all over the Rand, the Western Areas mentality must paralyse industrial development, hopelessly dislocate our inadequate transport system and gravely exacerbate already sorely strained race relations. These implications of the Mentz Report, for which the Western Areas Scheme is a pilot model, have at last brought the U.P. to earth.

Its general election platform only pledged it to "appoint a commission to examine such con tentious matters as Native freehold rights." But faced again with Dr. Verwoerd's refusal to reconsider his attitude to freehold and confronted with rising extraparty agitation among the Johannesburg electorate in its safest seats, the U.P. can hardly procrastinate longer or risk another such debacle as occurred last November when the Council's U.P. caucus repudiated a successful bye-election candidate the yery day after his victory, pledged to oppose the Government scheme. No party can do that often and retain the voter's respect.

The background to the decision which the U.P. must now make is a degree of squalor, homelessness and human hopelessness which Europeans understand. 50,000 houses are required in Johannesburg alone for non Europeans, even if the Western Areas remain. Some 250,000 people are without proper shelter. of 2,000 illegal residents discovered in police raids on municipal hostels in Johannesburg last August, all but 87 were legitimately employed in the city and had nowhere to live. In face of this terrible need and an awakening public conscience, let the U.P. realise that there is no "middle way" on principle. If the party yields locally wherever White-electoral expediency seems to dictate-as in the Western Areas or where Indians are being victimised-it will forfeit its ability to speak for justice and economic sense about the wider schemes the Nationalists are ready to initiate. One more step towards the Nationalists on this issue and leadership of the anti-Nationalist opposition will past finally to other hands.

# APARTHEID AND THE GROUP AREAS ACT

By PROFESSOR LEO KUPER

WE can analyse apartheid at two levels—apartheid as it really is, and apartheid as it purports to be. These two levels, of course, apply to all our conduct. We often behave in a way that conflicts with our ideals, and at the same time, we produce explanations, rationalisations to soothe our own consciences and to persuade others of our worth.

Apartheid, at the factual level, is simply the expression of race antagonism. It is the people we hate that we seek to avoid, whether in our ordinary social life or at the national scale through the Group Areas Act, and the whole artillery of apartheid legislation At the level of rationalisation however, apartheid purports to be a moral doctrine. The basic assumption is that races cannot live in harmony, that race conflict is inevitable, characteristic of the human species. Hence the argument is advanced that to avoid conflict, the races must be separated. Apartheid presents itself as a deep concern for social harmony.

Now in everyday life, we often try to bring together people who are somewhat estranged, in the hone that as they see more of each other, their awareness of difference will become less acute, and they will realise increasingly, the extent of their common interests and humanity. The theory of apartheid, thus conflicts in this respect with our own experience. We assume that contest breeds harmony and cooperation, save in exceptional cases, and that avoidance gives rise to estrangement and hostility.

The belief in the inevitability of race conflict also runs counter to other observations. In Brazil and elsewhere the races clearly live in such harmony, that they assimilate to the extent of intermarriage. In South Africa too, there are areas in which people of different races live together harmoniously, although indeed there are other areas where the races are violently antagonistic, as, for example, the Western areas of Johannesburg.

Unfortunately, no research has been carried out in South Africa into this problem of the effects of race contact. In the absence of scientific evidence, the supporters of apartheid can argue that there is such bad feeling between the races in South Africa that conflict must follow from contact, and that experience in other parts of the world is no guide. South Africa is said to be unique.

However, the same problem is to be found in the United States, where the majority of the American white population is opposed to living with negroes. We can therefore, with some justice, draw on research in America, though admittedly conditions are very different.

There are over fifty American cities in which housing projects have been established on an interracial basis. These provide a fruitful field of research for social scientists, and a number of investigations have been carried out.

Deutsch and Collins studied housing projects of two types in New York and Newark. One type, in New York, was completely integrated, that is to say American whites and negroes were intermingled and shared the same community facilities. In the second type, at Newark, residents lived in the same project, but there was racial separation. The social scientists compared the race attitudes of the residents in these two types of project. They found that in the integrated projects, white residents were more favourably disposed to negroes, and that indeed a substantial proportion had established cordial relations, as shown in home visiting, participation in club activities, and such recreational activities as cinema shows. Since there was an acute housing shortage so that many people could not choose where they were going to live, and since the system of allocating houses was the same in the two types of project, the authors, after examining and rejecting other explanations, concluded that the experience of living together had ameliorated race attitudes Confact, in other words, bred cooperation. An interesting result of this research is that Newark City has now introduced the integrated type of housing project, apparently with success.

These findings, reported by Deutsch and Collins in their book, "Interracial Housing," are supported by evidence in the Lavanburg Columbia Research Project, carried out under the direction of the distinguished American sociologist, Professor, R. K Merton of Columbia University. Indeed, we can find further corroboration of the gen eral principle that contact ameliorates race attitudes in investigations of the effects of other types of race contact than residential

Admittedly, there are conditions under which conflict rather than harmony may result. We are not yet in a position to define the conditions which promote cordiality and the conditions which stimulate friction. But there is sufficient evidence in the American studies on which to draw a provisional conclusion that also in South Africa, interracial living will create harmony in the long run. If the advocates

of apartheid are really sincere in claiming that their object is to promote racial harmony, we would expect them to carry out some experiments along American lines. In the absence of any such plea by them for experiments in interracial contact, we must doubt their sincerity. My own conclusion is that both in actual practice and at the level of theory, apartheid is simply a synonym for racialism.

### CONDITIONS IN S.A. PRISONS

A reader of 'Indian Opinion' writes from Berlin :-

WAS terrified by your report About corporal punishment as you have witnessed it ......I have been in jail for many years of my life, in Spair, under Franco. There was no flogging. at least where I have been. though in other prisons it may have happened. There was another hardship, which I had to endure: to shake hands with fellow prisoners of mine, amongst them my very best friend, when they were called out for their execution, after a mock trial or without any trial at all.

When I was back in my own country, I became a jailor myself. I did so in order to treat the convicts better than I had been treated and seen others being treated. There is no flogging here. If there were any, I should resign from my position immediately.

The death penalty has been abolished. There is a strong movement to re-introduce it. Should it happen, I shall not remain one day longer in the prison service.

You say that corporal punishment should not exist in our civilised age. But why is this age civilised? It is the contury of the atom bomb, of the con-

centrated camp, and, as you tell us, of flogging. And it is the age of hypocrisy. Is that civilisation?

Jesus was lenient to all sorts of criminals, he had a friendly word to every sinner—but one: the Pharisee, the haughty hypocrite, who looks down on others out of his conceit.

So I think: whatever those men might have committed, who had to lay down and offer their bodies to the cruel strokes, still I feel nearer to them than to those men who swing the cane or order it to be swung. The victims are nearer to God than the teturers.

My best Spanish friend, Gatriel Buedes, when he was called to face the execution squad, said to his brother and his friends: "I have to go, and you remain. Don't think of revenge, don't think of justice. Only strive for erecting a human society more worthy to live in then this one is."

# R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

9 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg

### DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world.

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Rlot, Storm, Accident,
Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Personal Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## RACE RELATIONS IN SOUTH AFRICA

By QUINTIN WHYTE, Director, S.A. Institute
Of Race Relations

South AFRICA, we are told, but many of us do not know what road to choose. We feel rather lost and cannot make up cur minds where we are going and what we are to do. The sign-post at this cross roads rends: To Integration, to Apartheid, to total Segregation; but I do not wish to suggest that we take anyone of these roads. There is another arm to the signpost which reads: To a Happier People" and it is this road which I ask you to consider.

I think it is true to say that few people in South Africa are really happy. Europeans and non-Europeans are unhappy; both are bewildered. Must the European in his fear become Nazı? Must the African in his despair become Communist? Neither group wishes to be one or the other and both wish to be freed from the constant tension under which we all live.

I, myself, do not see the end of this road, "To a Happier People," but I do see three milestones marked—"Housing," "Education" and "Courtesy." These are very humdrum, but I do sincerely believe that they present immediate steps which can be taken, upon which all can agree, and which will easo our racial tensions.

Why then, should not the greatest efforts he made to house our non-European people? Because, unless we can provide this basic need, we cannot build up normal, decent, family life amongst them; we cannot create that happiness and content which comes from baving a home of one's own; we cannot create that decent neighbourliness and that sense of responsibility which is essential for stable community life and for efficient work.

Three million non-Europeans are in our cities because we want them there, because we find it profitable and useful to have them there What would our industry be without them? What, indeed, would be the rateable value of our towns? So let us provide houses; subeconomic houses for those who simply cannot afford an econo mic rent; economic houses for those who can. Let the African build his own home on his own plot. He will be contented, he will have a stake in the land, in its prosperity and in its stability. He, too, will want good relations. South Africa needs a good middle class for social order and as a target at which other Africans can aim. Surely, this is common sense, not party politics. Surely, we can all agree and get on with the job, and stop this fast-growing rot that is cating away at the hearts of us all.

The second milesione is "Edu. cation." The provision of primary education for children is a generally accepted duly of any modern state. Today, onethird of our African children are in school at any one time; and the desire for education is wide-spread and great. Why do African parents start school even on the bare veld? Because they want their children to be educated and civilised; because they want their children to be kept off the streets; because they want to know that when father and mother are both out at work, their children are in safe hands. And can South Africa continue this industrial revolution on the basis of a large illiterate population which will not work as efficiently as it ought and which does not provide the internal market which is the basis for a healthy trade export?

Of course, we cannot pull all non-European children in school overnight; but let us suggest that a plan be worked out by which all South African children will be in school at the end of ten years. An announcement to this effect and a vigorous follow-up will go a long way fowards easing tensions and restoring the faith ol the black man in white hones y and integrity. Surely, this is something immediate and practical upon which we can all agree

The third milestone is 'Courtesy,"—courtesy and consideration in the shop, in the train, in the factory, on the street and in government and municipal offices. A well-known Swedish sociologist, who studied 'race problems in the United States, said that one of the greatest contributions that could be made to racial peace there, would be the considerate and courteous treatment of negroes by government servants.

These three milestones—"Housing," "Education" and "Courtesy" do not involve us in theory; they are practical matters, and all of us, black and white, segregationist or integrationist, could agree on them, for (they do not involve us in any party politics.

# THE PLIGHT OF INDIAN AND AFRICAN HAWKERS

AT a well attended meeting of African and Indian Hawkers, held at the Verulam lowo Hall on Saturday, March 20, the Inanda and District Hawkers' and Fedlars' Associa-tion was formed and the proterm secretaries of the newly formed body were instructed to make immediate representations to the Administrator of Natal to relax the new regulations of the Rural Licensing Areas, under which hawkers and pedlars have been required to build store-rooms costing approximately £100 each to store their fruits and vegetables.

Recently the Rural Licensing Board at its session held at Verulam branch of the Natal Indian Congress, Mr. C. Ormond Burne said that the minimum requirements of a store-room would be 100 square feet i.e. a floor area of to feet by to feet, a minimum wall height of 10 fect and two openable glazed fanlights size 3 feet by 2 feet In addition the premises should have a solid floor in concrete, and walls of either brick, concrete or such similar material. When completed, the authorities required the premises to be radent proofed by means of cement beamfilling and fixing a q-inch metal strip to the base of the door.

"I fully realise," added Mr. Burne, "that many of you cannot afford such buildings and in your afforts to get a relaxation of these rules I will give you all the assistance I can. I can also give the assurance of the support of Mr. R. A. F. Swart, the M.P. for Zululand in this matter."

Mr. I. C. Meer, vice president of the Natal Indian Congress, who presided over the meeting said that the persons directly affected were the poorest section of the people. "The regulations, if rigidly enforced, will have the effect of eliminating the hawker and pedlar completely in this district. We will appeal to the authorities to relax these regulations so that those who plready have the licences do not lose them. We know that the Rural Licensing Boards in other areas have not enforced these regulations and we will do all we can to obtain relief for the hawkers and pedlars of inanda and Ndwedwe," Mr. Meer added.

Indian and African hawkers one after another addressed the gathering pointing out how it was impossible for them to comply with requirements of the Board in view of their meagre financial standing. Many of them stated that they did not have land on which to build and the operation of the Group Areas Act would take months before they could obtain determination even if they had the money

One elderly African woman said that she was a widow: "I have only sufficient vegetable and fruits to sell for the day," she added, "sometimes I have a cabbage or two left." she continued, "and now they want me to build a big heuse in which to keep them. The store-rooms they want us to build will be better building than the houses in which most of us live If the regulations are enforced my children and I will starve."

Messis, Y. S. Chinsamy and and E. W. Sitole were elected pro-tem Hos. Secretaries and were asked to convene another meeting soon to report back on the representations to the authorities.

Distin's Winter Price list of all Winter and Spring varieties of Bulbs, Flower and Vegetable Seeds. Free copy posted upon request to Distin's Seeds (Pty) Ltd., Box 2060, Johannesburg.

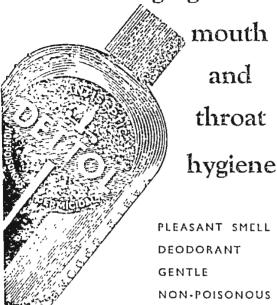


Details from I.A.T.A. Airlines and Agents.



THE MODERN ANTISEPTIC

The ideal gargle for







Phone Day 24169 Phone Night 833459

# L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET,

DURBAN.

Funeral Directors and Manufactures of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 39 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29368.

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155/7 Warwick Avenue
DURBAN.

# INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, March 6,

THE relations between India and Pakistan may further deteriorate as a result of America's decision to grant military aid to Pakistan. India's distrust of Pakistan's peaceful motives has increased. Mr. Nehru, in a policy statement in the House of the People, declared that American military assistance to Pakistan was likely to create conditions which would facilitate and encourage Pakistan's aggression against India.

Referring to President Eisenhower's assurance to India that in case "the aid given to Pahistan is misused and directed against any country in aggression, he (President Eisenhower) will undertake to thwart such aggression." Mr. Nehru said "I have no doubt that the President is opposed to aggression. But we know from past experience that aggression takes place and nothing is done to thwart it. Aggression toob place in Kashmir six and a half years ago with dire consequences. Nevertheless, the United States has not thus far condemned it and we are asked not to stress this point in the interest of peace! Aggression may take place again and be denied, till it cannot be hidden. If conditions are created for such aggression to take place, it may well follow in spite of the desire of the United States to prevent it. Later, long arguments will be carried on as to whether it was aggression or not.

The President of the United States had been good enough to suggest that he would consider sympathetically any request from us for military aid. In making this suggestion the President has done less than justice to us or to himself. "If we object to military aid being given to Pakistan, we would be hypocrites and unprincipled opportunists to accept such aid ourselves.

"As I have said repeatedly this grant of military aid by the U.S.A. to Pakistan creates a grave situation for us in India and for Asia; it adds to our tensions; it makes it much more difficult to solve the problems which have confronted India and Pakistan. Recently a new and more friendly atmosphere had been created between India and Pakistan and by direct consultation between the two Prime Ministers progress was

being made towards the solution of these problems. But American intervention in Indo-Pakistani problems has now made the solution more difficult.

Referring to the recent statement of the Assistant Secretary of State in the United States, Mr. Walter S. Robertson, to the Congress of the United States, that "America must dominate Asia for an indefinite period and pose a military threat to Communist China until it breaks up internally," Mr. Nehru declared that whatever the objective of America may be, the countries of Asia and certainly India do not propose to be dominated by any country for whatever purpose.

The Prime Minister of Pakistan has stated that this military aid will help to solve the Kashmir problem. That is an indication of the way his mind works and how he thinks this military aid might be utilised. Military aid is only utilised in war or in a threat of war.

"There is another aspect of it," continued Mr. Nehru. "How far are these military alliances in consonance with the spirit and letter of the United Nations Charter, The United Nations was formed for a particular purpose and the Charter lays down that purpose. This is not the way either to work the United Nations, to fulfil the purposes of the Charter or to remove the tensions of the world."

Referring to Kashmir, he said: "For the last two years, among the questions being discussed has been the quantum of forces to be left in Kashmir with a view to having afterwards a plebiscite, that is a reduction of forces. There has thus far been no agreement on that issue. Now that whole issue has to be considered from an entirely different point of view. When across the border, across the "cease-fire" line on the other side, additional forces are being thrust in from outside Pakistan and put at the disposal of Pakistan, it does make a differ-

Now the American military observers of the United Nations could no longer be treated as neutrals and their presence in Kashmir was improper.

He appealed for national unity and declared that "in this grave situation that has arisen the country will, I have no doubt, stand united. This is

no party matter but a national issue on which there can be no two opinions."

Every political party in India has welcomed Mr. Nehru's forthright speech and pledged its support to the national policy on this issue.

Extremist elements have demanded expulsion of all Americans from India, but most members are against any hasty actions. Now the whole problem of Kashmir will have to be considered afresh. It is felt that it would hardly be possible to stick to even the provisional time table agreed to by the two Prime Ministers before American aid came into the picture.

Americans form the largest group in the U.N. Observer Team in Kashmir. There are 18 U.S. officers in the 44 member team. The Chief of the Team is an Australian of the rank of Major General. The Government of India have instructed their representative at the U.N. Headquarters to take up the question of the moval of American officers from Kashmir, who can no longer be regarded as neutrals.

The Pepsu State, on the border of Pakistan, will now have stable Government. The Congress has secured an absolute majority in elections to the State Legislature, defeating its communal as well as communist rivals. The Congress has secured seats out of the total sixty seats in the Assembly. Akalis of Tara Singh group have won seats. Leftist Akalis have secured seats and Communists seats.

But Congress has not been able to score in the same way in Travancore-Cochin elections, towards which the eyes of the world press were focussed. As in the previous elections two years ago, no political party or the combination of parties like the United Front of Leftists have been able to secure an absolute majority.

Out of the total 117 seats in the Travancore-Cochin Assembly Congress has secured 45 seats, Communists 23, Praja Socialist Party 9, Travancore Tamilnad Congress 12 and Independents 8. The eight independent candidates elected include 3 Kerala Socialist Party candidates and four supported by United Front of Leftists. Though the Communists, R.S.P. and K.S.P. fought the elections under different labels, they were united under the U.F.L.

The result has put the P.S.P. in a position to decide whether Travancore. Cochin will have a leftist or rightist ministry or President's rule.

The Communists have already started wooing Travancore, Cochin P.S.P. leader Shri Pattam Thanu Pillai, offering him. Ohief Ministership of the State The Communist Party Polit, bureau is meeting in New Delki to consider the situation and decide the future course of the Party. The National Fxecutive of the Praja Socialist Party will meet at Madres on March 10 to decide whether the P.S.P. should join bands with Com. munists or not. The T.T.N.C. has declared that it would not join hands with any party to form a Government. The main aim of this Party is to separate Tamil speaking areas of In. vancore-Cochin and to merge it with the Tamil areas of Madray.

The Congress Parliamentary Board which met at New Delhi under the presidentship of Mr Nehru decided to "wait and see," how the situation develops in regard to party alignments in the new Tra-Cochin Legislative Assembly. In the mesowhile the Congress Ministry in the State has resigned and the Rajpramukh has asked the Congress Ministry to continue in office till a new Ministry in formed.

Looking to P.S.P. National Executive's attitude toward electoral allience during the elections, when it passed a reclution against any alliance or understanding with the Conmunists, the Congress believe that a split in the P.S.P. over the question of formation of Ministry in Tra-Cochin is inevitable. Shri Pattam That: Pillai, once Congress Chiel Misister and now the P.S.P. leader of the State, has made it as article of faith and prestige to become again the Chief Minister. while P.S P. National Executive is not likely to allow him to enter Communist Coalities Government. The opposition is based not only on futility of working with the Communish but also on a positive fear that Shri Pillai might in that process be lost to Communists Instead, National Executive is prepared to permit the Smit P.S.P. to support from outside the Government led by Communists. But Shri Pillai seem to be bent on joining the Gorecoment and becoming the Chief Minister, His argument is that even if he abides by Nr. tional Executive's directive not to join Communist Government, some of his members will dear! the Party and join the Communist Party. In that case some of the P.S.P. members are also likely to come out in support of Congress. Thus, even though the key to the whole situation lies in P.S.P.'s hands, the Party itself is in most nebulous and uncomfortable position.

Mr. Pattam Thanu Pillai may not even wait for National Executive's decision and may join hands with the United Front of Leftists to form a Government and become the Chief Minister of the State. Polit-bureau of Communist Party of India has sent two of its top leaders to Trivandrum to offer "blank cheque" to State socialist leader, Mr. Pillai, to form a non-Congress Government in the State. The Communist Party, it seems, is prepared to sacrifice anything to see that Congress is out of power. According to their calculations, they can command. with the co operation of the P.S.P., a voting strength of 60 in a House of 117 members. They also emphasise that during the elections, leftist parties had placed two manifestoes before the electorate-one on behalf of the U.F.L. and the other by the P.S.P. They hope that the greatest measure of agreement in the two manifestoes could be made the basis of a progremme for a Leftist Ministry. They discounted suggestions that it would be difficult to maintain unity among the various groups in carrying on the administration of the States

It is learnt from authoritative sources that the Government of India who have a constitutional responsibility for the good administration of Part 'B' States (former Princely States) would not thwart the exercise of democratic rights of the elected members, irrespective of their political colour, in the formation of a Government.

So far as the Congress Party is concerned, though it is possible for it to try to form a Government in coalition with P.S.P., instructions have been issued to the Party Leader that the Party should stand aside and let others have a try.

Socialist High Command has sent Mr. Ashok Mehta from Bombay to advise Mr. Pillai and the State P.S.P. It is learnt that Mr. Mehta is against any coalition with the Communists, but it remains to be seen how much he succeeds in persuading the State members.

The Rajpramukh will send for the various group leaders and assess the situation before inviting any party leaders to form the Government.

# AN AMERICAN'S CONVERSATION WITH VINOBA BHAVE

(Continued from February 19)

### THIRD CONVERSATION

More About God

Continuing Question 5:

I follow your meaning of God and deeply appreciate it. But it remains for me in the present tense. Would you kindly tell me your thoughts on the Creation and the Hereafter?

Answer: All the stories of the Creation in the Bible, in the Hindu religion etc. are nothing but myths made to explain the Greation to simple people and the children.

H. E.: Then is it not a pity to tell even children something which is false?

Answer: But it is only an attempt at an explanation. "Six days hast God laboured and on the seventh day He rested"—pity it wasn't suggested that on the seventh day we might put some time aside for contemplation.

H. E.: But you see the fault of this? This has given the impression of a personal God. That God is something fantastic who made us and to whom we should s'and in awe, etc.

Answer: No one must stand in in any fear of God. Personal and impersonal: abstract or concrete we really know so little of what God is. But we are a part of Him and all God is mighty.

You ask about the Hereafter. You said in one of your early questions that must not the Hereafter remain a question-mark; and it must remain a question-mark.

The scientist has tried to prove that the earth was born twenty thousand million years ago or some such figure and that it will die in about the same period—which is quite enough for you and me, isn't it? It might be right. It might be wrong. If this world fades that makes no difference to us because, as I have told you, we are a part of something else.

### Sacrificial Spinning

6. Question:

Do you hope that everyone shall do weaving, or is it meant only as a principle for your own followers?

Answer: You are probably mixing up weaving with spinning which is what we do every day. Yes, it is our desire that everyone should spin.

H. E.: Should not everyone do according to his ability and if one

does carpentry better than another and the second spins better than the first should not one make all the furniture and the other spin?

Answer: It is good if there is one thing which everyone does. It makes a common touch between all. Spinning is useful If everyone merely spins for fifteen minutes a day, it can be something which does all good and is useful at the same time.

#### Money

7. Ouestion:

About your new financial goals. Isn't it unearned incomes and not earned incomes which are the big fault and should be tackled first?

Answer: Yes, you are right. But money is something which we want to do away with altogether Let each have just enough of everything he needs for the day: food, clothing and so on..

H. E.: But don't you make for complications? Supposing suddenly you wanted the money to send a son to England?

Answer: It makes for complications if you take it very literally. But do not. It is a principle: and anyhow it would do well for our villages in their present condition: and that is our problem. One man should produce corn and another oil and so forth, and they should barter and simply exchange.

H. E.: But then shouldn't someone decide how much corn is worth how much oil, otherwise the cunning man will prosper?

Answer: But if the economy and life and spirit is such that he will gain nothing from the cunning, then the cunning man will disappear.

Concluded.)

Indian Magician

Kardani, the Indian magician, gave a magic show at the Durban City Hall on Monday, March 15. Some of the tricks held the audience spell bound.

en elevante de elevante de

Become a qualified bookkeeperl During 41 years of successfur educational service, The School of Accountancy's famous home-study methods have helped thousands to commercial success.

Full particulars from:

The School of Accountancy, P.O. Box 4592 (Z), Johannesburg.



AND COOLING

BONES WANTED

We Pay
£7 PER TON
F.O.R. your
Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL.

### 

Self Striped Georgette Crepes 45"
Green, White, Pink, Sky, Lemon
4/11 yd.

Self Check Fancy Voites with Block
Designs 45"
4/11 yd.

Fancy USA Floral Voites 38" 4/11 yd.

Two Tone and Rainbow Georgettes 45"
All Shades 4/11 yd.

Floral Bembergs 45" Red, Gold, Green and Blue Designs 4/6 ye

Dordered Georgette 45"
All Shades 3/11 yd.

#### **BLOUSES**

Chinese Embroidered Satin and Georgetto Blouses and Latest Skippers 8/11 each.

Coloured Georgettes 45"
All Shades 3/11yd.

Spotted Georgettes 45" Latest 4/6 yd.

Embossed Georgettes 45"
Basket Design 6/11 yd.

Georgette Jarl Work Sarces
£4-10-0 each

Georgette Sarees Cotton Embroldery £3/15/0 each

Henares and Tinsel Jarl Borders Big Range In Stock

#### CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel
Size 3 to 7 18/6 pair
Also Leather 8/6 & 10/6 pair;

Write For Samples:

# JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET,

**JOHANNESBURG** 

### Latest Records And The Cheapest In Our Stock

			5.	d.
$\Lambda$ libella	6	Records	46	6
Aon	5	"	38	9
Awara	5	22	33	9
Do-Bhai	5	**	38	9
Deedar	5	**	3 <sup>17</sup> ,	3
Afeana	5	11	' 33	ì
Jaal	5	**	33	ŋ
Hamlog	4	**	31	Ó
Baazi	4	**	31	6
	•		_	

Packing 3/6 Extra

Film Song Books in Gnjarati 9d each.

Albella, Aan, Awara, Baszi, Hamlog, Poonam, Sausr, Afsana, Deeder, Jaal, Papec, Baiju-Bawre, Anarkali Batzi, Foot Path, Rasg Rung Babul Malhaar, and Many others.



--<u>-</u>

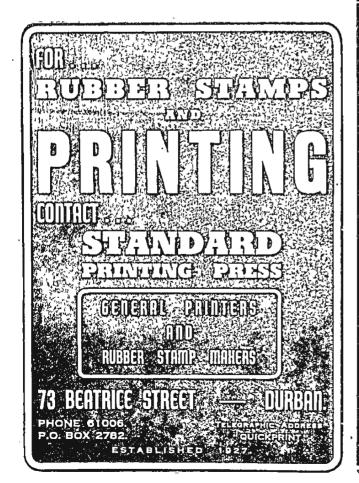
Obtainable at:

# BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Phone: 26070

286 Grey Street, DURBAN.
(Corner Grey and Lorne Street)





B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala arriving March 29. Sailing April 3. for Bombay

Passengers must conform with the Vaccination and Yellor Fever innoculation requirements and obtain certificates from the nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0
Second " " " " 50—13—0
Inter-Class " " 34—3—0
Unberthed (Deck) without food 21—3—0

Muslim Special Food £11—10—0 Ordinary Food £4—17—1 Hindu Special Food £10—3—0 Ordinary Food £4—5—1 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) as

be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—
SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add. "KARAMAT."

Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting

Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

### KAPITANS BALCONY HOTEL,

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)
Corner Grey and Victoria Streets
DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

### M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

# Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE
Where Quality and Service
are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

# MANCHESTER TRADING

—CO. LTD.——

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

### SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Baznar Ltd.)
Direct Importers

Drapery, Outfitting, Fancy Goods, Oriental Curios Etc. Etc.

P.O. Box III.

UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk"

Phone: 2523.

### PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalers Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods.

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn 1.

UMTALI, S. Rhodesia

### RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives Piece Goods, Hosiery, Jute Goods.

Enquiries Solicited. Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add: "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

# Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

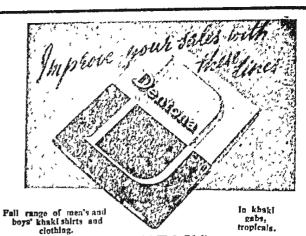
Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

### **JOHANNESBURG**

Phones: 34-3554/5 Fordsburg, Johannesburg.

#### BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1013, 82, Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205



DENTONA SHORTS AND SLACKS IN MOVEASHED Read TRADE ENQUIRIES

UNION OF S. AFRICA, SWAZILAND, BASUTOLAND, SOUTH WEST AFRICA, SOUTHERN BECHUANALAND.

Phone 34-4331

Phone 2758

DENTON TRADING CO
JOHANNESBURG N. RHODESIA

P.O. Box 3561

FEIGENBAUM BROS.

P.O., Box 354

SOUTHERN RHODESIA

MASHONALAND, P.E.A. & N. BECHUANALAND

W. F. NEUMAN

W. F. NEUMAN

SALISBURY

P.O. | Bex 149

Phones 2-1219/2-4924

P.O. |Box 1492

BRITISH EAST AFRICA
VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.
Phone 4010 Trust Mansions

NATRORI

BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD.

P.O. Box 427. Phone 2410.

Southern Rhodesia.

Proprietors:

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel K. C. Patel.

# The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

### CLOTHING MANUFACTURERS

Phone 514. P.O. Box 237. Jameson Road, Livingstone, NORTHERN RHODESIA.

Ou · S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Ptv.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. P.O. Box 824. Capetown,

## NEW TYPEWRITERS

POPULAR MAKES

Remington, Smith-Coronz, Olivetti, Hermes, R. C. Allen.

PORTABLE & STANDARD MODELS AVAILABLE AT:

# NATIONAL OFFICE SUPPLIES

(PTY. LTD.)

(Directors: N. V. MEHTA, J. P. GOKOOL, K. V. MEHTA) LEGAL & COMMERCIAL STATIONERS OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS

76 Victoria Street. Durban.

**PHONES 22622** 

P. O. BOX 1327 Tel. Add. NOSLIMITED.

For Quality Printing Consult :--

### UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printers & Calendar Specialists

9 Bond Street, Durban, Phone 25295.

પુસ્તક પર મું—અ'ક ૧૨ તા. ૧૯ માચ, ૧૯૫૪. છુટક નકલ પેની ૬. દર શુક્રવારે બહાર પડે છે.

# ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

# વ્યક્તિ અને સમાજ

( પુ. શ્રી. કેદરનાથછના એક લેખમાંથી )

પણે આપણા સમાજની સ્થિતિનું બરાબર નીરીક્ષણ કરીશું તો માલુમ પડશે કે, કેટલીયે ભુલભરેલી માન્યતાએ અને અસંભાગ્ય—અશક્ય-કલ્પનાઓને લીધે આપણી અને આપણા સમાજની કર્તૃત્વ શક્તિ હણાઇ ગઇ છે; આપણા તથા આપણા સમાજના કલ્યાણ માટે ઉપયોગી થનારી આપણી વિવેક ખુદ્ધિ ખંધાઇ ગઇ છે. એ ભૂલભરેલી માન્યતા એા, એ અસંભાગ્ય કલ્પનાઓ છેાંડી દઇને જ આપણું તથા આપણા સમાજનું કલ્યાણ થવાનું છે, કાં તો કેવળ સ્વાર્થ સાધવા, નહિ તો કંઇક અસંભવનીય માની લીધેલા ધ્યેયની પાછળ લાગલું,—એવી આપણા મનને પડેલી ટેવ આપણે છેાડી દેવી ઘટે છે. એ ટેવ છાંડી દેવાથી અને સ્વકર્તાંગ્યનિષ્ઠ રહેવાથીજ આપણું તથા સમાજનું કલ્યાણ થનારૂં છે, એ વાત નીચાર કરવાથી આપણને સમળઇ જાય એવી છે.

આપણામાં સમાજહિતની દ્રષ્ટિએ દરેક ખાબતના વિચાર કરવાની વૃત્તિ ઉત્પન્ન થઇ નથી. શ્રેયાર્શીમાં આ વૃત્તિ હાેવી જરૂરની છે. પાેેેેેેેેડાની જાત પુરતુંજ વીચારવાના આપણા સ્વભાવ ધાર્મીક તથા આધ્યાત્મિક ક્ષેત્રમાંથે તેવાજ રહ્યો છે. એ આપણા સ્વભાવ આપણા બદલવાની જરૂર છે. આપણામાં તેમજ સમાજમાં દૈવી ગુણે!ની વૃદ્ધિ થયા વિના......આપણે ઉદ્ઘાર નથી, એ વાતની ઘડ શ્રેયાર્થીને પુર્ણપણે બેસી જવી જોઈએ. આપણું એકલાનું જ કલ્યાણ થાય–૫૭૧ તે આર્થીક હેાય કે ધાર્મીક હેાય–એ સાંકડી ભાવના તેણે તાેડી દેવી જોઇએ. દરેક કલ્યાણપ્રદ વસ્તુના તેણે સસુદાયની દ્રષ્ટિએ વિચાર કરતાં શીખનું જોઇએ. આપણામાં આવી જાતની વ્યાપક દ્રષ્ટિ અને વિચારસરણી આવેલી ન દાવાથી, જે ગુણાની, જે ભાવના એાની, જે વિદ્યાએ વીગેરેની વૃદ્ધિ સંઘશકિતને આધારેજ થાય છે, તે ગુણા, તે બાવનાએા તથા તે વિદ્યાઓ હતુ આપણામાં આવ્યાં નથી. એ બાબતમાં આપણે ઘણાજ પાછળ રહ્યા છીએ. તે ન આવવાથી તેના પ્રમાણમાં આપણી વ્યક્તિગત ઉન્નિમાંથે ઘણી ખામી રહી ગઇ છે. વ્યક્તિગત તથા સામુદાયિક ઉન્નતિ એકખી**નથી સ્વતંત્ર નથી પ**ણ એકખીન પર આધાર રાખે છે, એકના વિના ખીજી પુરી થઇ શકતી નથી. વ્યક્તિ તથા સમુદાય બન્નેની શારિરિક, ખીહિક તથા માનસિક ત્રણે પ્રકારે ઉન્નતિ થવી નેઇએ, તેમાં કયાંયે ખામી રહી ન્યાય તા तेनुं ફળ વ્યક્તિને તેમજ સમુદાયને ભાગવલું જ પડે. શક્ય તેટલું જલદી આપણે આ સમજી જઇએ તાે સાર્ર......સામુદાયિક હિતની દ્રષ્ટિએ વિચાર કરવાની વૃત્તિ આપણામાં ન હાેવાથી આપણામાં શ્રેષ્ઠ અને વ્યાપક સદ્ગુણાની વૃદ્ધિ થઇ નથી, અને તેને લીધે જ આપણું અને આપણા સમાજનું અતિ નુકસાન થયું છે. સમુદ્રાયનો કલ્યાણમાં જ પાતાનું કલ્યાણ છે એ વાતની શ્રેયાર્થીને રગે રગે ખાતરી થવી જોઇએ. આપણું શ્રેય અને સમાજનું શ્રેય વેગળું નથી પણ એક જ છે, એ વાત નિશ્ચિલપણે સમછ લઇ બન્નેનું કલ્યાણ થાય એવી જ વિચાર સરણી તેણે સ્વિકારવી નોઇએ. જેમના વ્યક્તિગત તથા સામુદાયિક કલ્યાણુ સાથે સંળ'ધ ન હાય એવી માની લીધેલી કલ્પનાએ અને અસંભવનીય ધ્યેયાને ળને તેટલી ઝડપથી તેણે છાડી દેવા નોઇએ.



ધન પ્રાપ્તિની, પાતાના વખાશુ, સાંભળવાની, ઉપકાર મનાવવાની, પ્રતિષ્ઠા મેળવવા ની ને સ્વર્ગની ઇચ્છાના ત્યાગ કરી કર્તાવ્ય સમજીને શુભ કર્મા કરવા.

—૦— દુઃખની પ્રાપ્તિમાં ખેદને વશ ન થલું, ને પ્રતિકુળ પ્રસ'ગમાં નિરાશ ન થલું.

પ્રાપ્ત યઐલું હુ:ખ ને ભાેગવ્યા વિના છુટકા જ નથી તાે પછી ચીંતા તથા વિલાપ ન કરતાં તે પ્રસન્નતાથી ભાેગવલું એમાંજ શાેભા છે.

અપકાર કરનાર પર ઉપકાર કરવા એમાં મહત્તા છે. પણ ઉપકાર કરનાર ઉપર ઉપકાર કરશા એમાં મહત્તા નથી,

-o-







શુક્રવાર તા. ૨૬ માર્ચ, ૧૯૫૪.

## જગતનे छेतरी रह्या छे

તેડા ખ'તે અયેલા કક્ષિણ આ ફ્રીકાના નવા ઢાઇ કમીશનર મા વેન્ટઝેલ ડયુ પ્લેસીએ કેનેડાના લાકાને કહ્યું છે કે નેશનલીસ્ટાની નીતી કાઇ પણ એક પ્રજાતી વિરુદ્ધ બેંદ પાંડ. વાની નથી પરંતુ સધળી પ્રજાએાની વચ્ચે બેદ પાડવાની છે. તેમણે કહ્યું કે સરકરની નીતી કાળા લાેકાને પાતા ના જીવની રીત મુજબ કુદરતી રીતે વીકાસ પામવા દેશે. તેઓ પાતાનું વ્યક્તિત્વ ગુમાવી નકલી ગારા નહિ णुनी कृतप अने भातानं स्वभान क्लाजनी શકશે. તેમણે કહ્યું કે જો કે દીકાઓ થાય છે હતાં મેન્ટા ભાગના કાળા લેતો સુખી અને સંતેતી છે. "કાળા લે કોના અમને વાલી ગણીએ છીએ અને જવાયદારીયી કામ લઇ રહ્યા લીએ."

તેશનલીન્ટા જે કહે છે તે શું ખરે ખર તેઓ માને છે કે અમે કચ્છીએ છાએ કે તેઓની વાતને અમે સત્ય માની શકીએ. પરંતુ સંધળી હકી क्रेता तेथानी वीइद्ध-लाम छै। तेथे। પાતાની જાતને, જગતને અને ઇધ્વરને છેતરી રહ્યા જગાય છે. તેએપનાં હત્યા કાળા માણસ પ્રયે ઝેરયી નીતરી રહેતાં છે. અને એટલ જ નહિ ' પરંતુ જે ગારા લાકા क्षाणा माध्यस अत्ये जरापश्च ઉद्दार पृत्ति दाभवता है। वतिमाने पश तेमा નતીરટા જે કહી રહ્યા છે તે માની શક્તાને દુનીયા હવે ખદુ જાગૃત ચઇ થઇ છે. તેઓના વચના કરતાં તેએ! નાં કૃત્યાે વધારે છુલંદ અવાજે બાજી વર્લા છે. નેશનકી (ટેની આખી નીતી દક્ષિણ આદ્રીકાને ગારાના મુલક રાખ વાની અને કાળા માણસને કદી પણ વ્ચંહવા નહિ દેવાં તેને તેના **હલકા** નાકરની દશામાં સળડવા દેવાની છે. કાળા માણસની આંખની સામે ડબલે ને પગલે ''યુરાપીયન્સ ઐાનલી'' ન, નીશાના રાખીને પછી કહેવું કે તેનું સ્વમાન તેને જાળાવા દેવામાં આવે છે, એ નર્યું પાખંડ નહિ તા બીજું શું? કાળા માણસને પાતાની જ જન્મભૂમીમાં રહેવાને કાયમનું સ્થળ નથી, જે તેને અને તેના કુઢુમ્બી क्तीने गारा राज्यक्ती तरक्ष्यी भन રવીપણે આમયી તેમ લાતા પડી રહી છે તે પરથી એં કામ છે. કાળા માણસને રાજતંત્રમાં કરોા અવાજ

નથી. અક્ષરન નમાં તે ઘરા આગળ વધવા લાગ્યા હાવાયા તેના શિક્ષણનું ધારણ ગારાના કરતાં હલકું કરવામાં આવી રહ્યું છે. ''કાળા માણુસને પાતાની છવનની રીત મુજબ વીકાસ પામવા દેવામાં આવશે'' એમ કહેલું તેના નહી બાધામાં અર્થ એવા ચાય 🕃 🔊 દશામાં છે તે દશામાં તેને સવ્ય ડવા દેવામાં આવશે. કાળા માધ્યસ असे अभे तेवा अये। दरलले धरावते। દ્વાય અને અમે તેવી ઉચ્ચ કેળવણી ધરાવતા હાય છતાં તેનાથી ગારા સાથે ભળા નહિ શકાય. તેની ચામઢીના रंभ तेना पर कायमना दक्षका दरलल ની છાપ મારે છે. કહેવામાં આવે છે કે, જો 'કે ટીકાએં થાય છે હતાં ' માટા ભાગના કાળા લેછા સુખી અને સંતાષી છે." આ વસ્તુ ધ્રીટીશ સરકાર હોંદની વિધાળ પ્રજાને વિધે भड़ेती तेनुं रभरध्य भरावे छे, की કે તેની કેવી દુર્દશા હતી તે સૌ કાર્ધ જાયુતું **હ**તું એજ રિયતિ દક્ષિયુ આરીકામાં કાળા માણુસની છે. કહે વાય છે 🦒 બાન્ડુને સ્વતંત્રતાની દિશા એ દારવામાં અને સુસી ખાનારાએ! યી તેનું રક્ષણ કરવામાં આવી રહ્યું છે." એ ખરૂં દ્વીય તા કેટલું સારૂં ! પરંતુ કચનસીળે આ શબ્દા ચાર અને લુટારના તેના શિકાર થઇ પડેલા ને વિષે છે. ક.ળા માચુસની મતીના भरे। भ्यास तेने के छत्रन शुलरबुं દુશ્મનીની નજરે જુએ છે. તેશ પડે છે તેના જાની અનુભવ કરવાથી જ આવી શકે.

# કેનીયાના **બીન**-ગાેરાએા

્નીયામાં માઉ માઉની પ્રવૃત્તિ<u>ન</u>ું 🍑 એક પરિણામ એ આવ્યું છે કે કેતીયાના રાજતંત્રમાં સંસ્થાન મંત્રી મી. એાલીવર લીટલટન તરકથી ખંધા રણીય ફેરફારા કરવામાં આવ્યા છે. આજ પર્યં ત કેનીયાનાં બીન-ગારાએ! પ્રધાનપદ ધરાવી શકતા નહેાતા. હવે નવાં બંધારણ મુજબ પ્રધાન મંડળમાં છ ખીન-સરકારી સબ્યેા રહેશે–ત્રહ્યુ યુરાપીયન, એ એશીયન અને એક ચ્યાક્રીકન. આ ફેરફારી ગવરતર તરફ યી કટાકટીની સ્થિતિ બંધ યમેલી જાહેર કરવામાં આવ્યા બાદ છ મહિના

પછી અથવા આવતા વર્ષના જીતની તા. ૧૩મા, એ બેમાંથી જે લાંબી મુદત હેાય, ત્યારે થનારી સામાન્ય

OPINION

ચુંટણી સુધી એક એખતરા તરીકે બહારો.

મ્યા ફેરફારાતે અમે ઉત્સાદ**યી** कोता नथी. प्रथम ते। अभे अ મમજી શકતા નથી કે ઢીંદીએાયી આદ્રીકતા, જેઓની સંખ્યા સૌથી માટી છે, તેઓને એકજ બેઠક મળે એ સ્વિકારી કેમ શકાય, બીજાં અને ફ્રાંમી મતાધીકારનાં પ્રથમથીજ વિરાધ કરતા આવેલા છીએ, અમે નધી ધારતા કે કેનીયાના ખીન-ગારાઓ એ પ્રથા સફળ યુક છે એમ પ્રમાણીકપણ કહી શકતા હાય. એ પ્રયા 'લોકામાં સંપ કરાવનારી નથી પરંતુ કુસંપ કરાવનારી છે. અને અમે નયી માનતા કે બીન-ગારાએ પાતાની विहद्दर्भा ओक पण कायदे। धते। देतेथी અટકાવી શક્યા દાય. પ્રધાન અથવા ते। लेभ. त्येश. की. इडेवडाववार्त भान પામવા સિવાય તેથી કશો પણ વ્યવ દાર કાયદા થયા દાય એમ અમે માનતા નથી. સામાન્ય મતપત્રકની પ્રયામાં, અમે માનીએ છીએ કે, સવળા થઇને રહેશે.

િલ સમાયેલ છે. અવા પથ वणत आवे-भेशक काशनी सरकारना અમલમાં તા નહિ જ—કે જ્યારે દર્મિય आहीहाना धीन-शेराशाने हामी भता ધીકાર સ્વિકારવાનું કહેવામાં આવશે. અમે આશા રાખીએ છીએ કે તેએ! કેનીયાના પાતાના <mark>બાઇમાનું અનુકરય</mark> કરવાને લાભાશે નહિ.

કૃતીવાના ખંધારણમાં યએલા ફેર-કારનું સીધું પરિણામ એ આવશે 1 ંળીન ગારાએાને સરકારમાં જી કે નામ त्राज अवाज भणशे छता सर**धारती** નીતાથા તે બંધાઇ જશે. અમે આખા લાડવા મેળવવાની <del>ઇચ્છા</del> કરતા નથી, અમે હમેશાં માન ભરી સમજીતી કરવામાં માનતા આવેલા છીએ. કેનીયાની સરકારમાં થયેલા ફેરફારમાં કશું માનભરેલું 🐧 👫 🖠 અમે જોઇ શકતા નથી. અમને એટલા શાય થઇજ રહ્યા છે કે એ દેશમાં હોંદીએ હોંદીએ! તરીકે એક થઈ રહી शक्ता नथी. अ देशने तेकी भुरीइप (यारेक्र भनी शहरी अने अथडाकीक्ष લાકાને અસરકારક મદદ લાદેજ કરી શકશે જ્યારે તે<sup>5</sup>મા જતે.**સંગ**કીત

# નોંધ અને સમાચાર

કેનન કે લીન્સ ચુનીયનની

મુલાકાતે

યુનીયનમાં ખીન-ગારાઓની સ્થિતિ ને વાયે ઉડેઃ રસ લઇ રહેતાર અને યુની તાન સરકારની નીતીની નિડરપણ સખત ટીકા કરનાર કેનન લુઇસ જોન કાલીન્સ જીન તા. ૪થીના કામેટમાં એઢાનીસળર્મ આવનાર છે અને ત્યાં થી તેએ। તુરતજ એરમાં ડરબન ચ્યાવશે અને પછી જો**હા**નીસયમ અને ક્રેપટાઉન કરી લંડન પાછા કરતાં યુગાન્ડાની યુલાકાત લેશે. એમ લંડન થી સાપા-રૂટરના સંદેશા જણાવે છે. યુનીયનમાં તેએા ડરખનના જાણીતા वेपारी भी. ले. शेवना आमंत्रध्यी આવે છે. દક્ષિણ આપ્રીકાને વિષે કૈનન કાલીન્સ ઘણી ટીકા કરતા હાઇ મી. શેવને દુ:ખ થયું અને ઇચ્છા દર્શાવી કે તેમણે અહિ આવી પરિ-રિયતિની અતે તપાસ કરી જવી એ મેએ અને પધ્યી ટીકા કરવી જો<sub>ઇ</sub>એ. આથી કેનન કાેલીન્સ નાટાલ માં મી. જે. શેવના મહેમાન રહેશે. બીન-ગારાએ જેએ કેનન કાલીન્સ

ના ઘણા ઋળી છે તેઓને તેમને जाते भणवानी भाने तेमना सत्कार કરવાની તક મળશે એથી અમને ધણા આનંદ થાય છે.

લાઇકનબર્ગમાંથી હિંદીઓને કાડ વાની સરકારે રચેલી નવી ખાછ

યુનીય**નમાંની કુલ ૨૭૫ રેન્ટ બેડો** માંથી સરકારે ફકત લાઇડનવાર્યની રેન્ટ બાર્ડ રદ કરી છે. આમ લાઇન ડનવ્યર્ગમાં હીંદીએાને તેમના ઘરા અને દુકાનામાંથી કાઢી સુકવા પ્રયત્ના થઇ રહ્યા છે. મીનીસ્ટ**ર** એાક્ **કેલ્ય** કાે. એ. જે. ફાન રેઇને જણાવ્યું **હ**ું કે લાઇડનપર્ગમાં આ **બા**ર્ડને થા**ક**' કામ હતું અને તેથી તેને રદ કરવામાં આવી છે. હીંદીઓએ આ બાહેતે રક નહીં કરવા મીનીસ્ટરને અરછ કરી હતી. જે દીવસથી આ બાેર્ડ રદ થઇ તે દીવસયી તે વૌબાગમાંથી રેન્ટ કંટ્રોલ ઉઠી ગયા વ્યતે મંકાત માલીકાએ હીંદીએકને કાયદેસરની નાેટીસા આપી છે. આગળ હીંદીએ ने ०३५ ओरीयाज ओक्ट द्वारा असे। वामां सरकार नीष्क्षण नीवडी दती.

ડા. ડાંગીસે પાર્લામેન્ટમાં જથાવ્યું હતું કે લાઇડનભર્ગમાં ગ્રુપ 🗃 રીયાઝ એક્ટના અમલ માકુક રાખવામાં આ વ્યા હતા જેથી વાંધા ઉઠાવનારામા કાર્ટમાં ટેસ્ટ ક્રેસ કરી શકે. ૧૯૫૨-૫૩ मां जपारे लेडि लेडि बती त्यारे बीडी વસ્તીને શહેરની બહાર ખસેડવા સુચ ના થઇ હતી પરંતુ ત્યાર પછી ધથી વીરાધ થયા હતા.

# विविध भुधरो

### દક્ષિણ આદ્રીકાના જાતીભેદના સવાલપર યુનાે કમીશન

યતીયતની સરકાર પાસે પરવનગી ડેપ્યુટી વડા પ્રધાન નીમાયા છે. માંગી છે.

કમીશનના પ્રમુખ મી. હરમન સાન્ટાક્રેઝે કહ્યું કે ''ડીસેમ્બર ૧૯૫૨ માં નીમાયલા આ કપીશનને આશા છે કે ગ્યા સવાલના ઉકેલ થશે. ક્રમીશનના મુખ્ય દેતુ સુનીયનની સરકારના સહકાર મેળવવાના છે. આ સહકારથી કમીરાન દક્ષીણ અા-**દ્રીકાની સકર કરી તેમના હેવાલ ઘડી** શકે. મી. સાન્ટારૂઝે જણાવ્યું કે ક્રમીશને ફેબ્રુચ્યારીની ૨૫મા તારીખે યુનીયનની સરકારપર સહકાર માટે લખ્યું હતું અને કમીશનને દક્ષીણ આકીકા આવવા દેવા માટે પરવાંનગી માંગી હતી. દક્ષીણ આદ્રીકાના પ્રતિ-તીધીએ જનરલ એસેમખ્લીમાં જણાવ્યું હતું કે કમીશનના ગયા દેવાલમાં સ્થીતીને લમતી સુલાે ખતાવી શકાય **અ**ાથી કુમીશન તે ભાળતમાં રસ ધરાવે છે.

મી. સાન્ટાક્ઝે જણાવ્યું કે ચાર્ટર ના ૧૪માં આરટીકલ મુજબ કમીશને maleheal પરિસ્થિતી વીશે જણાવનું જોઇએ. આ આંટીકલમાં જણાવ્<u>ય</u>ું છે કે જનરલ એસેમળ્લી કાઇ પણ પરિસ્થિતિના શાંતીમય નીકાલ લાવવા ક્રયા પગલાં લેવાં તે દરશાવી શકે.

મી. સાન્ટાકુઝે જણાવ્યું કે કમીશને મન્ટરનેશનલ લેખર ચ્યારગેતીઝેશનની સહકાર માંગ્યા છે, તેમજ યુનીયનની સરકારતે શાંતીમય નીર્ણય લાવવા સુચના કરવા જણાવ્યું છે. આ ઉપરાંત કમીશને "સાઉથ એક્રીકન ખ્યુરા એાક રેશીયલ એફેર્સ'' અને એક્રીકન કનસ્ટિટયુટ એાદ રેઇસ રીલેશન્સને" તેમના મત દરશાવવા જણાવ્યું છે. કમીશને યુનેરઢા અને ઇન્ટર-અમેરીકન ઇન્ડીયન ઇનસ્ટીટયુટ ના અભીપ્રાય માંગ્યા છે, વધુમાં સેફ્રેટરી-જનરલ એક સાશીયાલાછ એન્ધ્રોપાલાછના નીષ્ણાત અતે નીમશે.

કમીશને ખાનગી સબાએા બરી છે અને જીતની ૨૩મી તારીખે પાછા છતીવામાં મળશે.

### જનરલ નગીઅને પાતાની પદ્વીએ પાછી અપાઇ

જનરલ નગીય વળી પાછા ઇછપ્ટ ના વડા પ્રધાન અને રેવે!લ્યુશન કાઉન્સીલના ચેરમેન નીમાયા છે.

દુર્શીથુ આદ્રીકાના ભતીબેદની પરી- સત્તાવાર અહેરાત મુજબ તેમને સર સ્યાતાપર યુનાએ નીમેલા કમીશને મુખત્યારી આપવામાં આવી છે. નીષ્ણાતાને આમંત્રણ આપ્યું છે. આગળ જનરલ નગીળની જગ્યામે ક્રમીશને દક્ષીણ આંધ્રીકા આવવા નીમાયલા કર્નલ નાસર વળી પાછા

### પ૮ રકા જેટલાજ હીંદી છાકરા ૨૦ વધાની ઉમરે પહેાંચે છે

રજીરટાર જનરલે મહાર પાડેલા ગળત્રી પત્રક મજળ ૪૫ ટકા જેટલા છે**ાકરાએ** ૧૦ વર્ષના થાય તે પ**હે**લ્ તેઓ મરણ પામે છે. આ સદીની શરૂઆતમાં પુષ ટકા બાળકા ૨-વર્ષની ઉમર થયા પહેલાં મરણ પામ્યા હતા. હોંદમાં હીંદી પુરૂષાની છંદગી ટર૪૫ વર્ષ છે અને સ્ત્રીએાની જીંદગી ૩૧-૬૬ વર્ષ છે. ગણત્રી પત્રક જણાવે છે કે આ પરીસ્યીતી ધણીજ અસંતાપકારક છે.

### આરખ રાજધાને અપાતી મદદની ઇઝરાઇલના વડા પ્રધાને કરેલી ટીકા

શરાતે પાર્લામેન્ટમાં કહ્યું કે આરળ રેટેઇટાને અપાતી યુનાઇટેડ સ્ટેટસ લશકરી મદદયી મધ્ય પૂર્વતા સંરક્ષણ વ્યને સ્થાવરતામાં કાંઇ ફેર પડતા નથી. તેમણે કહ્યું કે આરળ દેશાને અપાતા હશીયાંગ અંદરના દેશા સામે વપરાશે. ઇરાકે આપેલી ખાત્રી કે હથાયારા ઇઝરાઇલ સાગે વપરાશે નહીં, તેના ઇઝરાઇલના વડા પ્રધાને ઇનકાર કર્યો હતા.

નેપાલના વડા પ્રધાન, મી. ડી. આર. રેજમીએ કહ્યું કે જે રીતે યુનાઇટેડ સ્ટેટસ હીંદ અને પાકીસ્તાન ને છુટા કરવા માંગે છે તેજ રીતે તેઓ હીંદ અને નેપાલને જીદા કરવા ઇચ્છે છે. તેમણે કહ્યું કે પાકીરતાન ને લશકરી મદદ ગાપીને તેમણે પાકીન રતાનમાં બેઇઝીઝ મેળવવાનું કાવસુ રચ્યું છે, અને તેયી યુદ્ધ પાસે લાવવા મા આવે છે.

#### હીંદી જાદુગર

હીંદી જાદગર કારડાનીએ સામવાર અતે મંગળવાર માર્ચતા. ૧૫ અને ૧૬મીના ડરખનના સીટી દેવસાં જાદુતા ખેત ખતાવ્યા હતા. તેન<u>ી</u> કેટલીક હાય ચાલાકીએ પ્રેસકાને તાળુંબ પમાડયા હતા.

### ૧૩,૨૮૭ કુટ ઉંડે ઉતરેલ <u>બેઇધીસ્કાેપ</u>

ક્રાંસના કમાન્ડર જ્યાર્જ હાઉટ અને કમાન્ડર વીશ્મ એટલેન્ટીક સમુદ્ર માં ફેન્ચ નેવા બેઇધીરકાપ દારા

દુનીયાના આજ સધીના રેકાર્ડ તાડ્યે હતા. અમે વર્ષ ધાકેસર પીકાર્ડ મેડીટરેનીયન સમુદ્રમાં ૧૦,૨૩૫ કુટ ઉડે ગયા હતા. મેડીટરેનીયન સમુદ્ર બહુ ઉડા નહીં હાવાથી ફેન્ચા એટ-લેન્ટીક સમુદ્રમાં ઉતર્યા હતા. તેમણે એઇધારકાપ જમીનપર ઉતારી સખત લાઇટથી ભારીમાંથી તપાસ કરી હતી. તેમણે કહ્યું કે આ ઉડાઇએ સુર્યના ક્રીરણા બીલકલ પ્રવેશતા નથી. સંદર નાની માછકીએ કારણામાંથી જતી દેખાતી હતી. આ ઉડાઇએ પ્રાણીએ! भयं **६२ लागना दता अने जय** रे पासे आवे त्यार तेमनुं ५६ नानुं લાગતું હતું. તેએ પાંચ કલ'ક મુધી નીચે રહ્યા હતા અને સમુદ્રની અંદરના છવન વીશે મહીતી મેળવી

#### દુનીયાના માેઠામાં માટા ભાઠાકા

અમેરીકાના બૈન નિકાએ માર્ચતા. ૧લીએ માર્શલ આઇલેન્ડઝ ઉપર હાદંડ્રોજન ખામ્ય ફેંકવાના અખતો કર્યા હતા. દનીયામાં આજ સુધી કદી નથી ચયાે તેવા બડાઢા ચયા હતા જેથી ગૈનાનિકા પાતે ચમકા ગયા હતા. હીરાશીમાપર નખાયેલા ''એ'' બાેમ્બ કરતાં તે પચાસ ગણા હતા. તેનું ગર્જના કરતું વાદળું વીસ માઇલ ઉચે ગઢયું હતું. તેવું માઈલ દૂર તેની રાખ ર૩ જાપાનીઝ માછીઓપર પડી હતી. માછીએન એ વખતે પાતાની હાડીમાં હતા. એ રાખ પડતાં તેએાના વાળ ખરી પડવા શરીરપર પાણીના ફાલ્લા થવા લાગ્યા. વેત્રીસે જણ કરપીતાલમાં ગયા. માછી એાની હાેડી તપાસવા ગયેલા બૈદ્યાનિકા એ જણાવ્યું કે હોડી નકામી યધ ગઇ છે અને તેને સમુદ્રમાંજ ભાળી છે.

નાખવી પડશે. જપાની હું જૈફાનિકે એ કરેલી તપાસપરથી જણાતાં 🔊 🕽 હૈાડીમાં પકડાએલી માછલી પાસે જો ક્રેષ્ઠ એક કલાકવા વધુ વખત ઉભા રવે તા તે મરી આ તેમાંની કેટલીક માહલી વેચાઇ હતી.

### દક્ષિણ આફ્રીકાની રાષ્ટ્રિય આવક

તા. ૩૦ જાત ૧૯૫૩ના પુરાં થએલાં વર્ષમા કુનીયનની રાષ્ટ્રિય આવક ૧,૨૪,૭૦,૦૦૦૦ની અડસટ-વામાં આવી છે. ખાણામાંથી ૧૭ કરાડ ૪૨ લાખ ઉપજયા છે, ખેતી, कांगत अने भाषतीमांथी २३ हरे। इ. કારખાનાએામાંયા ૩૪ કરાડ ૬૨ લાખ, વેપારમાંથી ૧૭ કરાડ પર લાખ અને રેલવે વિગેરે વાહનામાધા ૧૦ કરાેડ ૯૪ લાખ ઉપજયા છે.

#### ડા. વલભભાષ્ટ્રને વિદાયગીરી

ડા. વસ્ત્રબબ ઇ ગાર્વીદછ પટેલને विद्ययंगीरीचे भान आपवा शनीवार મર્ચતા. ૨૭મીની રાતે ૭–૧૫ વાગે જોઢાનીસજર્ગના પાટીદાર હોલમાં ડાે. રસીકલાલ ઉમીયાશ'કર પ્રમુખપણા તીચે સબા મળશે.

#### જોહાનીસબર્ગમાં લગ્ન

ता. १४-3-५४ने रविवारने रेशक બેહાનીસ**ળર્ગના ધી.** ગાર્વોદભાષ્ટ ઉકાબાઇ કરાડીવાળાની પુત્રી લક્ષ્મીબેન ના શુભ લગ્ન, રવ. યા નાનાભાઇ મકનબાઇ તવડીઆના પુત્ર પરભુબાઇ (હાલ મુ. બાેકસબર્ગ) સાથે વૈદિક લાગ્યા અને તેનાથી દાઝેલાએાના વિધિયી જોઢાનીસખર્<mark>ય ગાંધી હ</mark>ોલમાં યયાં હતાં. એ પ્રસંગે રતેહી સંબંધી ઐાએ પધારીને તેમજ સદેશાયી નવદંપતીને આશીર્વાદ આપ્યા હતા તેમના થી. ગાવીંદબાઇ આબાર માને

### કેરીયાએાની કરિયાદ

ગુયા શનીવાર માર્ચ તા. ૨૦મીએ પેડલરાએ પાતાના સ્ટાર રૂમાે તા. પેડલર્સ એસાસીએશન સ્થપાઇ હતી. લાયસેન્સીંગ એરીયાઝને મ.ટે ઘડાએલી નવા ધારાએાને નરમ બનાવવા નાટાલ ના એડમીનીસ્ટ્રેટરને તારીકે રજીઆત કરવા સુચવવામાં આવ્યું હતું. આ नवा धाराच्या सुकाण दे। इरी व्याने પેડલરાતે પાતાના કળ અને શાકભાજ રાખવાને સ્ટારકમા લાંધવા પડશે જેતા ખર્ચ લગભગ પા. ૧૦૦તા થવા જશે.

રૂરલ લાયસેન્સીંગ ળાર્ડની હુંક મુદ્દતપર વેર્લમમાં મળેલી ખેડકે એવા ત્રેસીકન્ટ તરીકે તેઓ કાયમ છે. ૧૩,૨૮૭ કુટ ઉડે મયા હતા અને સુકાદા આવ્યા હતા કે ફ્રાેકરા અને ઉધાડી શકાય તેવી દ્વાવી જોઇએ.

વેરૂલમના ટાઉન દ્રાેલમાં હીંદી ૩૧ માર્ચ ૧૯૫૪ પહેલાં બાંધી લેવા અને આપ્રોકન ફેરીયાઓની સભા જોઇએ. આના પરિણામે લમભગ મળી હતી જે વખતે ઇનાન્ડા એન્ડ ૧૫૦ જેટલા હીંદી અને આફ્રીકન ન્ડવેડવે ડીસ્ટ્રીકટસ હોકર્સ એન્ડ ફેરીયાએ જેઓ દસ કે વધુ વર્ષ થયાં ફેરી કરી માતાનું ગુજરાન તેના કામચલાઉ સેકેટરીએાને કરલ ચલાવી રહ્યા છે તેઓ લાયસેન્સો ગુમાવી ખેસવાના ભય છે.

> સબા જે નાટાલ ઇન્ડિયન કાેગ્રેસ તી વેરલમતી શાખા તરફથી બાલાવવા માં આવી હતા તેમાં બાયણ કરતાં મી. સી. એારમન્ડ *ખ*તે<sup>°</sup> જણાવ્યું 🥻 સત્તાધીશાએ જણાવ્યું છે કે સ્ટારરૂમ નું કુદ એાછામાં એાછું ૧૦૦ ચારસ કૃટ ફ્રોલું જોઇએ, એટલે કે, ૧૦×૧૦ જેટલી જમીન થઇ અને દસ કુટ ઉચી દીવાલ હોવી જોઇએ અને 3 મુટ ખાઇ ૨ કુટની ગ્લેઝડ ફેન લાઇટ

અને દોવાલા દુટની અથવા કાંક્રીટની દાવા જોઇએ. એ તઇવાર થયા ખાદ મકાનમાં ઉદર આવી નહિ શકે તેને માટે ૯ ઈંચની દરવાજાને લાેઢાની પટી લગાડવામાં આવવી જોઇએ અને **છાપરાંપરના છે**દાને સીમેન્ડથી પુરી દેવામાં આવવાં જોઇએ.

ગા, ખર્ને જણાવ્યું કે હું સારી રીતે જાણું છું કે તમારામાંના ઘણાને આવું મકાન બાંધવું પાસારો નહિ અને તેમાં રાહત મેળવવાના તમારા પ્રયત્નામાં હું તમને વ્યનતી સઘળી મદદ કરીશ. અને ઝુલુલેન્ડના એમ. પા. મા. આર. એ. એક. સ્વાર્ટની સદાનુભૂતીની પણ હું તમને ખાત્રી આપું છું.

નાટાલ ઇન્ડિઅન કોંગ્રેસના વાઇસ પ્રેસીડન્ટ મી. આઇ. સી. મીરે પ્રમુખ પદેશી જણાવ્યું 🕽 આની સીધી અસર ગરીળમાં ગરીબ લાેકાને ચશે. ધારા ના જેતે કડક અમલ થશે તાે આ ડીરટ્રીકટમાંથી હેકિરા અને પેડલરા નાબુદ થઇ જશે આ ધારાએ! નરમ ળનાવવા અમે સત્તાધીશોને અપીક્ષ કરીશું કે જેથી હાલ જેઓ લાયસેન્સા ધરાવી રહ્યા છે તેમાં તે ખાઇ નહિ ળેસે. અમે જાણીએ છીએ કે ળીજા ભાગાની રૂરલ લાયસેન્સીંગ બાર્ડીએ **અા ધારા**ઝેન અમલમાં નથી મુક્યા અને ઇનાન્ડા અને ન્ડવેડવે ડીસ્ઠ્રીકટ

ઉપરાંત જમીત ઢાંકોટની હાેલી જોઇએ માં પણ ઢાેકરા વ્યને પેડવરાને માટે राहत भेणववा अभाई अनर्त इरीशुं.

> હીંદી અને આધીકન હાૈકરાે<sup>એ</sup> ત્યાર ળાદ એક પછી એક ભાષણ કરતાં કહ્યું 🕽 અમારી આર્યીક રિયાત ને લીધે અમારાયી બાર્ડની જરૂરીયાતા પુરી પાડી શકાય તેમ નથી. ઘણા એ કહ્યું કે અમારી પાસે તેવું મકાન ર્ણાધવાને જમીન નથી અને જો ળાંધવાના પૈસા હોય તે**ા પ**ણ ગ્રપ એરીયાઝ એક્ટર્ને જગ્યા ડેરાવર્તા હજી મહિનાએ થશે.

> એક વૃદ્ધ આપ્રીક્ત સ્ત્રીએ કહ્યું કે, હું વિધવા છું. મારી પાસે દરાજ પુરતાંજ ફળ અને શાકભાજી વેચવાના દ્વાય છે, ક્રાઇક વાર એકાદ બે ક્રેપ્પીજ ફ્રે એવું કંઇક વધેલું હૈાય અને હવે તે રાખવાને તેએ। મારી પાસે માટું મકાન ખંધાવવા માગે છે. જે રટારફમ તેએા ખ'ધાવવા માંગે છે તે અમે હાલ રહીએ છીએ તે ધરના કરતાં સારૂં હશે. આ ધારા અમલ માં મુકાશે તે। મારે અને મારાં છાકરાંએાને ભુખા રવડવું પડશે.

મેસર્સ વાઇ. એસ. ચીનસામી વ્યને આર. ડબલ્યુ. સીટાલે કામ ચલાઉ સેક્રેટરીએો સુંટાયા હતા અને સત્તાધીશાને કરેલી રજી આતાનું પરિ-ણામ જણાવવાં ખીછ સમા બાલાવવા તેમાને સુચવવામાં આવ્યું હતું.

પારોથી જાપાનીઝ ઢંગે ચાેખાની ખેતી કરતાં શીખ્યાે, જેથી પાક અનેક મણા વધારે થવા લાગ્યાે.

આજ સુધી જમતસીંદ્ર બળદયી પાણી ખેંચતા હતા. હવે તેના જાણવા માં આવ્યું છે કે નંગલ પાવર હાઉસ તરફથી ૧૯૫૪ના મધવચમાં તેના ગામને પાણી મળી શકશે. એટલે હવે તે પાવર પંપ નાખવા માંગે છે. તેના એ પડાશીએ સાથે મળી તેએ સરકારને તેને માટે લાનના અરજી

ખેતરમાં ઘણા ટલાકા ગાળતા હાવા છતાં જગતસીંહને બીજી કામી પ્રવૃત્તિ એ માં બાબ લેવાના વખત મળે છે. દાખલા તરીકે રાતે તે પ્રીઢ શિક્ષણના વર્ગો ચલાવે છે. ખેલા અને ઉત્સવા યાંજે છે અને એકાન્તરે ગ્રામવાસીએ! ને બેળા કરી અખબારા વાંચે છે.

જમતસીંદ્ર ગ્રામના આગેવાન છે. ગયે વર્ષે કમ્યુનીટી પ્રાન્ટેકટ એારી**સ**રે ગ્રામવાસીએાને બેજ <u>૬</u>૨ કરવા ત્રણ માઇલની તેહર ખાદવા કહ્યું ત્યારે તે સૌથી પહેલા તઇવાર થયા હતા. **બીક્તએ**। પાતાના નેતાની પાછળ આવ્યા અને પંદર દિવસની અંદર કામ પૂરું થયું.

કુડુમ્યની આવકમાં વધારા કરી રહી વધું કે મારકામાં સહી થયેલા કરાર છે. કેટલાક માસપર કમ્યુનીટી ત્રાજેકટે મુજબ રશીયા કરટ જરમની પારે ભાડે રાખેલ દરજીએ તેએાને પહેરણુ વડાણા અને રેલ્વેના સાધના ખરીદશે.

અને સલવાર બનાવતાં શીખવ્યું. હવે धणी भदेने। पेताना इपर्ध शीवना ते બહેતા પાસે જાય છે.

જગતમીં હતી પતિ ગ્રામતી સ્ત્રીયા તે ઘરના ખાનગી સવાલાના ક્રીય લાવવામાં મદદ કરે છે. નિશાળમાં તે કુગ્ટ એડ શીખી હતી જેથી હવે તે બીડના વખતમાં મદદરૂપ થાંય છે.

क्यातसीं देने। भार वर्षने: **छे।**। है। યંબ કાર્મસં ક્લખના સભ્ય છે. પાતાના પિતા પાસેથી હથીયાર, જમીન અને ગાન લઇ કલપના છે કરા એક કૂટમ્બાની જરૂરીયાત પુરતાં શાકભાજી ઉમાડે છે. કાઇવાર તેમા તેમાં ઇનામ પણ મેળવે છે.

જમતર્સીંદ્ર પાતે ગામમાં નવા વિચારા દાખલ કરે છે. કા**રમર્સ** કાંએાપરેટીવ સ્થાપી છે તે ખેડુતાને સસતાં બીર્યા પુરાં પાડે છે અને ખીજી ઘણી મદદા કરે છે.

ગ્યા રીતે જગતસીંહ ગ્યને તેનું કુટુગ્બ ગામમાં આવી સુખી થયું છે અને વિચાર કરે છે કે ખીજા કેળવા-એલાં આ પુરુષા પણ એ પ્રમાથે કેમ નહિ કરતાં હાય.

જગતસીંહની ખે દીકરીએ। પણ —રો:વીએટ ન્યુઝ એજન્સીએ જયા

# હોંદે કરેલી પ્રગતી–ખેડુત થવાનું પસંદ કરનાર શ્રેજયુએટ

પુચાસ વર્ષની વયના નિસબ્રિત તેના કળૂની તેને ખબર હતી. શરૂઆત ગ્રેજયુએટ જગતસીંહને એમ્પલાય મેન્ટ એક્સચેંજમાંથી નાકરીનું તેકું આવ્યું ત્યારે તેને કામ મળી ગયું હતું. તે પંજ્યમાં પાતાને ગામ પાછી મધા હતા જ્યાં તેના પુર્વજો દેને માટે પાંચ એકર જગીન સુક્ષી ગયા Adl.

જગતસીદ્વે શહેરમાં રહેવાતું પસંદ કરેલું હેાવાયી આ જગીન તેના પિતા ત્ના અવસાન બાદ ખેડયા વગરની પડી હતી. આજે તે ફળદુપ બની ગઇ છે. જગતસીંહ અને તેના ૪ કુટુમ્બીજના હીંદના ભાગલા પડી ગયા ત્યારથી તેમાં ખેતી કરી રહ્યા

જગતસીંહે પ્રથમ ખેડવાનું શરૂ કર્યું ત્યારે તેના ઘણા પડાશીએ તેની હઠા भश्वरी ઉડावता दता. हेटलाह हदेता કે ''બાબુસાહેબ''નું ગાર્ક કર્યા સુધી ચાલશે. કેટલાક બવિષ્ય ભાખતા હતા કે ચાડીજ સુદતમાં તે પાછેટ શહેરમાં ચલ્યા જશે.

વળગી રહ્યો. કામ મુસ્કેલ હતું પરંતુ તેશનલ એક્સ્ટેનશન સરવીસ એજન્ટેન

ના મહિનાએંગામાં તે અને તેના કુટુમ્ખીજના માથે એક ગ્રહ્મપાટનું છાપરૂં બનાવી તેની નીચે સઇ **રહે**તા અને જે મળે તે ખાઇ લેતા હતા.

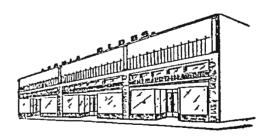
પછી તેઓએ માટીન ભાંધ્યું અને પહેલા પાક થયા બાદ તેઓએ બે એારડી અને રસોડાં વાળું એક કાયમનું માટીનું મકાન બાંધ્યું.

તેના ખેતરમાં જગતસીંહને સરકાર ની રીહેખીલીટેશન ડીપાર મેન્ટ તરફથી મદદ મળી. બળદ અને ખેતીના એાજરા ખરીદવાને લાંખી સદતે ભરપાઇ કરવાની લાન મળા. आभ સેવઢ તેને ખાતર અને સારા ખીયાં મેળવવામાં મદદ કરી અતે ખેતી કરવાની કળા શીખવી.

આમસેવક્ર**ં** પાસેથી જગતસીંહ કચરામાંથી ખાતર ખનાવી જમીનને ફળકુપ કરવાનું શીખ્યા; બીયાં હાર ખંધ વાવતાં શીખ્યા અને પાકને રાગાથી સુરક્ષિત રાખતાં શીખ્યાે. સરકારી ખેતી ખાતા પાસેથી સુધરેલા પર'તુ જગતસીંહ પાતાના હળને હળના ઉપયાગ કરતાં શાખ્યા.

# ■ 8∂ CO.■

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

#### **ળાવિસ ક્રેર**ટ

સોતાતા દાગીના ખાસ અમારી **જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયક્ર** हाम संताप पामे नेपी रीते हरीये छीनी.

નેકલેસ, જાુદી જાુદી ડીઝા∀નની અમડી ≃મછેાડા, સાડીની પીન, વીડી ખકકલ એરીંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ..

106 Prince Edward Street, Durban.

# ાંહેદના ટુંક ખબરો

(અમારા ખાસ પ્રતિનીધી તરફથી)

આત્ર લાગી હતી, જેતે પરિણામે બાળકાનું અવસાન થયું હતું. બાર મકાના તારાજ થઇ ગયા હતા આગળી રૂ. ૬૦ હજાર ઉપર નુકસાન ખ'આંવાળાઓ માડા આવવાથી લાકા તેમના પર ગુસ્સે થઇ ગયા હતા અને તેમના પર દુમલા કરી ત્રણ જણાને धायस स्थी दता.

રાજકાટ: "કાણ ચડે ભૂપત કે રસિકલાલ" ⊃ો નામનું પુરતક લખવા માટે થી યશપાલ પરીખ સામે ચાલતા કેસમાં શ્રી યશપાલ પરીખ હાજર ન રહેતાં તેમની સામે વાર'ટ નીકળ્યું છે. શ્રી યશપાલે આ કેસ ખીજા પ્રા⊎ રાજ્યમાં ચલાવવાની માત્રણી કરી છે.

બેળવવા માટેની લડતમાં મહત્વના भाभ भव्यवनार के वणतना सौराष्ट्र પ્રાદેશિક કમિશનર અને છેલ્લે છેલ્લે બારતના વહાણવટા ખાતાના વડા અધિકારી શ્રી નિલમ ખુચતું મુંભઇમાં હદય બંધ પડવાયી અચાનક અવસાન યુર્વું 🕏.

અમદાવાદ: ગુજરાત યુનિવર્સીટી ટ્સ્ટ યુનીવર્સીટી વિસ્તારમાં રુ. કથી **હ શાખના ખર્ચે એક કોર્તી મંદિ**ર ભાં<del>ધવાના નિર્</del>યુષ કર્યો છે. આ ક્ષીર્તી મંદિરમાં ગુજરાતના મહાપુરવા, વીરપુર્યા, કવિએ!, સંતા વગેરેના थिया तमल शुलरातनी संश्रुति अने કલાતા પરિચય આપતી વરતુઓ રાખવામાં આવશે.

માંત્રરાળ (સૌરાષ્ટ્ર): માંગરાળ સુધરાષ્ટ્રની ચું'ટર્ણામાં એક પણ **હ**મેદવારે પાતાના ઉદવારી નાેંધાવી **નહે**તી. સાેરઠના નાયળ કલેકટરે **લે**ાકાને સુંટણીમાં ઉભા રહેવાને સમળવ્યા હતા. છતાં કાંક સુંટણી મા ઉબા રહેવાને તકયાર થયું નહાતું. મા પાંડેલાં કાટડા સાંમાણી અને શિદ્ધારમાં પણ આમજ બન્યું હતું.

ભરૂચ : તાલુકાના **રોરપરા ગામમાં** એક મુસ્લિમ સ્ત્રીએ ઉપરાઉપરી ૨૪ કલાકમાં ત્રણ બાળોાને જન્મ આપ્યા હતા. બપારે એક વાગ્યે તેને એક .પુત્રના જન્મ થયા પછી તેને પ્રસુતિગૃદ માં ખસેડવામાં આવી હતી. ત્યાં રાતના દસ વાગ્યે તેને એક ખીજો પુત્ર અવતર્યા હતા. આ પછી સવારે ૯-४५ वाज्ये तेज् क्रेड छे। इरीने

સરત: ગાપીપરા વિસ્તારમાં ભયંકર જન્મ ચ્યાચ્યા હતા. પાછળથી ત્રણેય

પારખ'દ: ં અત્રે જેનાના નવા થયું હતું. આમ દારવા આવેલા બધાયેલા દેરાસરમાં પાશ્વનાર્થની ત્રુર્તી ની પ્રતિષ્ટા વિધિ વખતે કેટલાક તાફાનીઓએ ધાંધલ કરતાં તાં દાજર રહેલા જૈના વચ્ચે માટી મારામારી થઇ હતી. આમાં સ્ત્રી ભાળકા ધકકા મુક્કીમાં કચડાઇ જવા ઉપરાંત ત્રણેક માણસાતે મંભીર ઇજા થઇ હતી.

કુચ્છ ભૂજ: કુચ્છના સરકારી ने। इराना भंडले राज्यमा भेतिवाडी ખાતાના વડા તરફથી ખાતાના માણુસા પ્રત્યે ચલાવાતા ગેરવર્ત નની નિષ્પક્ષ તપાસ કરવાની માગણી કેરી છે અને એવી ચેતવણી આપી છે કે જે આ સંબંધમાં કાંઇ કરવામાં નહિ આવે મુંખા: જીનામઢને ભારત સાથે તા તેએ શાંતિમય આંદાલન જગાવશે.

> રાજકાટ : સમગ્ર સૌરાષ્ટ્રમાં ચકચાર જમાવનાર ડાે. નટવરલાલ ટાંક સામે ના ખટલામાં ડેા. ટાંકને સેશન્સ કમિટ કરવામાં આવ્યા છે. જામનગરની ધીરજબહેન કોન્છ નામની એક અપરીષ્ટ્રિત ગર્ભવતી લુહાલા યુવતિનું ખેદરકારીયા મરણ નીપજાવવાના ગ્યા રાપસર તેમની સામે ખટલા ચાલતા હતા. મજકુર યુવતીને ગર્ભપાત કરાવવા જતાં તેનું મરણ નીપજયાનું કહેવાય છે.

કું વ્યાપા મુજની દક્ષિણે ચાર માઇલ દુર આવેલા સુખપર ગામે એક વાડીમાં આગ લાગવાથી તેમાં ક્રણુળાઓનાં પાંચ નાના બાળકા, ત્રણ યુવાન છે\કરીએ અને ખે યુવાન છાકરાના મરણ નીયજમાં હતાં. અન બધા છાની રીતે પેાંક ખાવા ગયા હતા અને પાંક માટે તાપણં કરતાં **અાસપાસનું ધાસ સળગી ઉદર્તા બધા** અંદર બડ્યું થઇ ગયા હતા.

,,

### શિક્ષક

એવેએ છે

રૂપટાઉનમાં હીંદુ વિદ્યા મંદિર માટે ગુજરાતી અને હીંદી બાપામાં શિક્ષણ આપી શકે તેવા અનુભવી શિક્ષકની જરૂર છે:

પ્રમાણ પત્ર સહિત અન્ય ખુલાસા માટે લખાે.

મંત્રી

ગાહિક ડી. વાધમારીચ્યા, પી. એા. બાક્સ ૪૫૨૭, કેપટાઉન.

# માર્ચ મહિનાની માહિતી

"લહરી"

અસલ રામન ફ્રેલેન્ડરમાં સંવત્સરદેવ MARS (મંગળ) ઉપર**યા** MARCH નામ આપેલું એ સમયે વસંત ઝતુના આરંભ થતા જેથી વર્ષના એ પહેલા મહિના ગણતા હતા. આ માસમાં નીચેના કેટલાક ખાસ બનાવો ખતેલા છે.

ક્વયિત્રી સરાજીની નાયડુનું લખનૌમાં અવસાન ૧૯૪૯. તા. ર

ગ્રાહામ ખેલ્લ (ટેલીફાન શાધક)ના એડીનખર્ગમાં જન્મ ૧૮૪૭.

ડા. મુંજેનું નાશિકમાં અવસાન ૧૯૪૮.

ફેડરીક મેસ્મર (મેરમેરીઝમના પ્રચારક)નું જર્મ'નીમાં મરણ ૧૮૧૫. Ŋ

માર્શલ જોસ**ક સ્ટાલીનનું માર**કામાં **મર**ણ ૧૯૫૩. ù

પંડિત લેખરામ અકાળે શહીદ થયેલ ૧૮૯૭.

નેસીમ પાશાનું ઇજીપ્તમાં અવસાન ૧૯૩૮.

કવિ ઝવેરચંદ મેધાણીનું બાટાદમાં મૃત્યુ ૧૯૪૭.

માલાટાવ-રશીયન તેતાના જન્મદિન ૧૮૯0.

અતે 'સ્ટ ખેવીનના ઇંગ્લંડમાં જન્મ ૧૮૮૧. Ŀ

દિલ્હીમાં નાદારશાહની નાદીરશાહી ૧૭૩૯.

જેસપા મેઝીની (ઇટલીના દેશભક્ત)નું અવસાન ૧૮૭૨.

છત્રપતિ શંભાજીનું અકાલ મૃત્યુ ૧૬૮૯.

સુષાજીરાવ ગાયકવાડના જન્મ દિન ૧૮૬૩.

રશિયામાં રાજ્ય ક્રાંતિ ઝારશાહી ખતમ ૧૯૧૭. 92

મ. માંધાજીએ અમદાવાદથી દાંડી માટે કુચ શરૂ કરી ૧૯૩૦. 92

સુનયાટ સેન (ગીનના દેશ નેતા)નું અવસાન ૧૯૨૫. ૧ર

નાના કડનવીસનું મહારાષ્ટ્રમાં મરણુ ૧૮૦૦. ૧૩

કોલ માકર્સ (બાલ્શેવીઝમના મૂળ વિચારક લંડનમાં ગુજરી ૧૮૮૩. ૧૪

મહંમદ ધારીનું પંજાબમાં અકાળ મૃત્યુ ૧૨૦૬. 98

આલ્ખર્ટ આઇન્સ્ટાઇન (સાયન્ટીસ્ટ)ના ઉલ્મ જર્મનીમાં જન્મ ૧૮૭૯.

હોંદમાં પહેલવહેલી મુંબકથી ચાણાની રેલ્વે ચાલુ થઇ ૧૮૫૩. 95

ઈજીપ્ત દેશને સ્વતંત્રતા પ્રાપ્ત થઈ ૧૯૨૨ 9.5

સર રાધાકૃષ્ણુન લેકચરના પ્રવાસે દ. આ. આવેલા ૧૯૩૮. 9 8

ડેવીડ લીવીંગ્સ્ટનના ઈંગ્લંડમાં જન્મ ૧૮૧૩. 96

લાેડ કર્જનનું ઇગ્લંડમાં અવસાન ૧૯૨૫.

હર્મન કેલનબેકનું જોહાનીસબર્ગમાં મરણ ૧૯૪૫. ભગતસીંગ-સુખદેવ-રાજગુરૂ લાહાર જેલમાં શહીદ ૧૯૩૦. ₹3

જોન હેરીસન (કાંતા મીટરના શાધક)નું લંડનમાં મરસ ૧૭૭૬. २४

ગણેશશંકર વિદ્યાર્થી કાનપુરમાં શકીદ થયા ૧૯૩૧.

કવિ હેનરી લાંગ ફેલાનું મેરસ U.S.A.માં મરણ ૧૮૮૨.

ક્રવિ દલપતરામના વડવાણુમાં દેષાતસર્ગ ૧૮૯૮.

કવિ ''લલિત''નું લાડી–સૌરાષ્ટ્રમાં મૃત્યુ ૧૯૪૭.

સેસીલ રહેાડસનું મ્યુઝનવ્યર્ગ ક્રેપમાં મરણ ૧૯૦૨.

ઐસ. સત્યમૃર્તાનું મદાસમાં અવસાન ૧૯૪૩.

વીલ્કેમ રાન્ટજન "એક્ષર"ના શાધકતા પ્રશિયામાં જન્મ ૧૮૪૫. २७

૨૭ કેપ્ટન રાળાર્ડ રકાટનું દક્ષિણ કુવપર મરણ ૧૯૧૨.

૨૭ સર જહાન થાઇટ (બ્રીટીશ મુસિદી)નું ઇંગ્લંડમાં મૃત્યુ ૧૮૮૬.

રીયદ અદ્ભાદ ખાનનું અવસ!ન ૧૮૯૮.

ત્રા. અષદ્ધ ખારીનું પટણામાં મૃત્યુ ૧૯૪૭.

મહર્ષી દયાન દે મુંબઇમાં 'આપ' સમાજ'' સ્થાપ્યા ૧૮૭૬.

૩૧ પં. જવાહરલાલજીની પુત્રી ઇદિરાતું ડરળનમાં સ્વાગત ૧૯૪૧.

# ભારતનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રી તરક્યી)

મુંખઇ તા. ૧-૩-૫૪.

**અાપવાના નિર્ણયની અમેરિકા** तरक्ष्यी सत्तावार कादेशत थवाने परि-**ચામે ભાર**ત અને પાકીસ્તાન વચ્ચેના સધરેલા સંબંધા કરી બગડવા પામે અવા સંભવ છે. પાકીરતાનના શાંતી બર્યા ઇરાદા સામેના બારતના અવિશ્વાસ વધ્યા છે. શ્રી. તેલરૂએ લાેકસબામાં જાહેર કર્યું હતું કે, અમેરિકન સહાય થી ભારત સામે આક્રમણ કરવાને પાકીરતાનને ઉત્તેજન અને સગવડ મળે એવી રિયતિ સર્જાશે. અમેરીકા એ લશ્કરી સહાય આપવાના નિર્ણય લઇ લીધાથી હવે કાશમીરમાં યુનાની નિરક્ષક ઢકડીમાંના અમેરિકન લશ્કરી નિરીક્ષકાને તટરથ નહિ ગણવામાં આવે અને તેમને કાશમીરમાંથી દુર કરવાને પમલાં લેવામાં ચ્યાવરો.

અત્રે એ યાદ હશે કે, અમેરિકન લશ્કરી નિરીક્ષકાએજ શેખ અખ્દુલ્લા તી સાથે મળી જઇને અને તેમને માટી માટી લાલચા આપીને બારતથી સ્વતંત્ર કરવાનું કાવતરૂં રચ્યું હતું. પરંતુ શુખ અખ્દુલ્લાના સાથીએ! અને કાશ મીરના સદરે રિયાસત યુવરાજ કરણ ર્મીંગતે આ ખાખતની સમયસર જાણ થઇ જતાં, તેમણે શેખ અળદુલ્લાની ધરપકડ કરીને આ કાવતરૂં તાેડી પાડ્યું ed.

અમેરીકાના પ્રમુખ જ. આઇડન હાવરે ર્યાને હરૂ પર લખેલા એક પત્ર માં પાકીરતાનને લશ્કરી સહાય આપ વાના અમેરીકન નિર્ણયની જાણ કરતાં થી તેહરૂતે એવી ખાતરી આપી છે કે, की पाशीरतान तेने अपायेशी सहायने! ગર લપયામ કરશે અને કાંઇની સામે **અ**ાક્રમણ કરવામાં વાપરશે તેં અમે-રીકા પાકીરતાનના આવા આક્રમણને અટકાવવા સુતામાં પગલાં લેશે. જ. આઇઝનહાવરે આપેલી આવી ખાતરી તા 8લ્લેખ કરતાં થી તેહરૂએ કહ્યું હતું કે. અમેરીકાના પ્રમુખ આક્રમણ ના વિરાધી છે, એમાં મને કાંઇ શંકા નથી. અમેરીકાના ભારત પ્રત્યેના **ધરાદા શુભ છે. પ**ણ ભૂતકાળના અનુભવે આપણે જણીએ છીએ કે **આક્રમણ શાય છે**, ત્યારે તેને અટકાવવા કાંઇ થતું નથી. સાડા છ વર્ષ પહેલાં કાશમીરમાં આક્રમણ થયું હતું અને તેનું પરિણામ વિનાશક દ્રતું. આમ હતાં અમેરીકાએ હજી સુધી તેને વખાડી કાઢ્યું પણ નથી અને આપણે જ્યારે આ આક્રમણની વાત પર બાર મુક્રીએ છીએ, ત્યારે શાંતિના હિતને भातर आपश्ने तेम न करवातु क्षेवा માં આવે છે. કરી આવું આક્રમણ

યા કારતાનને લસ્કરી સાધનાની સહાય કદાચ થાય તા તેને છુપાવી ન શકાય ત્યાં સુધી અબાઉની જેમ આક્રમણ થયાનાજ ઇનકાર કરવામાં આવશે. જો આવા આક્રમણ માટે અનકુળ પરિસ્થિતિ સર્જવામાં આવશે, તેા અમેરીકા ન ઇચ્છતું હાેષ છતાં પણ આક્રમણ થશે. એ પછી તેને આક્રમણ કહી શકાય કે નહિ, તેના સંબ ધમાં યુનામાં લાંબી લાંબી દલીલા

> અમેરીકાના પ્રમળે આપજાને પણ એક રીતે આવી લશ્કરી સહાય આપ વાની એાકર કરી છે. આવું સૂચન **५रीने** तेमशे तेमने पेताने तथा આપણને અન્યાય કર્યો છે. જો આ-પણે પાકીસ્તાનને લશ્કરી સહાય આપ वाने। विरोध धरीओ अने आपणे પાતે સ્વીકારીએ તા આપએ પાખંડી અને સિદ્ધાંત વિદ્રાણ તકવાદીજ કહેવાઇએ.

**અમેરીકા તરકથી પાક્ષરતાનને** લસ્કરી સહાય મળવાથી ભારત અને ચ્યેશીયા માટે ગંભીર પરિસ્થિતિ સર્જાય છે એમ મેં વારંવાર કહ્યું છે. તેથી ભારત-પાકીરતાન વચ્ચેના તંગ વાતા વરણમાં વધારા થાય 🕏 અને ખ'ને વચ્ચેના ઝગડાએાનું સમાધાન કરવાનું વધુ મુશ્કેલ ખને છે. તાજેતરમાં બારત અને પાષ્ટીસ્તાન વચ્ચેના ભારે મિત્રા ચારી ભર્યો સંખંધા શરૂ થયા હતા અને ખેતે વડા પ્રધાના વચ્ચે મુલાકાત ના પરિષ્ણામે ધણા વિવાદાસ્પદ પ્રશ્નોના ઉક્રેલની દિશામાં પ્રમત્તિ થઇ રહી હતી. પરંતુ આમાં હવે અમેરીકાએ દખલ **કરતાં** तेनुं निरा**કर**ण वधु भुश्केत

તાજેતરમાં અમેરીકાના નાયળ વિદેશમ'ત્રી થી વાેલ્ટર એસ. રાેબર્ટસને અમેરીકાની કોંગ્રેસમાં બાલતાં જણાવ્યું હતું કે, અમેરીકાએ, લાલચીન આંતરિક રીતે ભાંગી ન પડે ત્યાં સુધી તેની સામે લશ્કરી ભાષ ખડા રાખવા જોઇએ અને એશીયા પર વર્ચસ્ત્ર ધરાવવું જોઇએ: થી નેહરૂએ આ હડીક્તના ઉલ્લેખ કરતાં કહ્યું હતું કે, અમેરીકા ના કરાદા ગમે તે હાય પણ એશીયા કે ભારત તેના વર્ચસ્વ નીચે જરાય ચ્યાવવાં માંગતું નથી. પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાને જણાવ્યું છે કે, આ લસ્કરી સહાય કાશનીરના પ્રશ્નના ઉદ્દેલ લાવવામાં સહાયભુત થશે. તેમનું મન કઇ રીતે કામ કરે છે અને તેઓ ક્રેવી રીતે લશ્કરી સહાયના ઉપયોગ કરવા ચાહે છે, તેનું તેમના આ નિવેદન પરથી સુચન મળે છે. લશ્કરી સહાય ના ઉપયાગ કરવામાં કે યુદ્ધની ધમક⁄ા

આપવામાં જ થઇ શકે છે.

કાશમીરના ઉલ્લેખ કરતાં તેમણ કહ્યું હતું કે, છેલ્લા ખે વર્ષથી ચર્ચાઇ રદ્ધેલી એક પ્રશ્ન એ છે કે લાકમત લેવા પહેલાં યુદ્ધ વિરામ હરાળની ળંને ખાજુએ કેટલા રીનીકાને રહેવા દેવા. આ મુદ્દા પર હજી સુધી સમાધાન થયું નથી. હવે આ આખા મુદ્દાને જાદાજ દૃષ્ટિ બીંદ્રથી આપણે જોવા પડશે યુદ્ધ વિરામ હરાળની પાછળ क्यारे पाष्टीस्तान अदारना हुला धारा-મીરમાં આવીતે ઉભા રહે અને પાકી રતાનના ઉપયોગ માટે તર્ક્ષ્યાર હાય, त्यारे भरिश्यित साव लहलाई न्त्रय છે. તેમણે રાષ્ટ્રને સંયુક્ત ખતીને परिश्वितिना सामने। करवानी काक्स કરી હતી.

थ्री नेदइना निवेदनने भारतना ળધા પટોાએ વધાવી લીધું છે અને ચ્યા ભાગતમાં શી નેદર્રને સંપુર્શ ટેકા આપવાની ખાત્રી આપી છે. ઉદામ વાદીઓ તા તમામ અમેરીકતાને બારત માંથી કાઢી મકવાની મામણી કરે છે. પરંતુ માટા ભાગ આવા ઉતાવળિયા પગ લાંના વીરાધ કરે છે અને શક્ય હાય ત્યાં સુધી અમેરીકા સાથેના શુભ સંબંધો જાળવી રાખવાની હિમાયત કરે છે. ચ્યાનું એક પરિછ્યામ એ આવે છે કે, કાશમીરના પ્રક્ષ પર ભારતે હવે નવેસર યી વીચારણા ક**ર**વી પડશે. એટલે ળંને વડા પ્રધાનાંએ કાશમીરમાં લાેક મત લેવા અંગે તકકી કરેલા સમય પત્રકતા અમલ થઇ શકશે નહિ. આથી લાેકમત નિયામક તગીકે એડ-મીરલ નિમિત્ઝને લાવવાની પાકીરતાન ની હડને ભારત દવે કાે કાઇપણ સંજોગા માં માન્ય નહિ રાખે અને ખુદ અમેન રીકા પણ ભારત સાથેના સારા સંબંધો જાળવી રાખવા આ છદ પડતી મુક્રવા ની પાકીસ્તાનને સુચના આપશે. બારત અને પાકીરતાન વચ્ચેના ઝમડા માં તુર્કી સંપુર્ભપણ તટરથ રહેશે, એવી તુર્કીના વિદેશ પ્રધાને કરેલી જાહેરાતને અત્રે વધાવી લેવામાં આવી

દાલમાં કાશમીરમાં ધુનાના નિરી-ક્ષકા તરીકે કામ કરતી ૪૪ લશ્કરી અધીકારીએાની ડુકડીમાં ૧૮ અમેરી કન લશ્કરી નિરીક્ષદા છે. આ અમે-રીકન લસ્કરી નિરીક્ષદાને કાશમીરમાંથી ખસેડી લેવાના પ્રક્ષ ક્ષનામાં રજી કરવા ની ભારત સરકારે પાતાના યુના ખાતે ના પ્રતિનિધીને સુચના આપી દીધી છે.

વાેશાંગ્ટનથા મળતા સમાચાર મુજબ પાકીરતાનને આવતા એક વર્ષ માં અઢી કરાડ ડાલરની લસ્કરી સાધન સામગ્રી અમેરીકા આપશે. ચ્યાની સામે ભારતને અત્યારે તેની વીકાસ યાજનાએ માટે દસ કરાેડ ડાલરની આર્ચીક સહાય મળે છે. બારતના લશ્કરી નિષ્ણાતાના કહેવા

मुन्द्रभ, पाष्टीस्तान काश्रभीरमां का आक्रमण करे ते। तेने भारे पढ़ी लाग તેમ છે, ક્રેમકે બે દર્ય પહેલાં 💐 🤻 સ્થિતિ મર્જવાતા ભષ ઉમા થતાં भारते केम कार्देर इस् बर्च है, हवे કાશમીર પરના અક્ષ્મણને ભારત પ્ર ના આક્રમણ તરીકે મણવામાં આવો અને બારત પાકીરતાનની આપી 🛓 હુદ પર લડાઇ કરગે. ક'શમીરના ડું બરાળ મુલકમાં માગી સારા **ન હે**હા થી ત્યાં ભારતીય રીન્યને જે મુશ્કેશ્વ હતી, તે સપાટ પ્રદેશમાં ન ન**ે અ**ને પાક્ષીરતાનને આક્રમણ કરવાનું શા પડી જાય, બીજું છેલ્લા કેટલા વર્ષીમાં ભારતે વિમાના, શુદ્ધ જહાને અને ખીજું આધુનીક શસ્ત્રસરંજામમાં વધારા કર્યો છે. આમ છતાં 🖣 પાષ્ટ્રીસ્તાનને અમેરીકા તરકથી જ શસ્ત્ર સરંગ્નમ મળે તેા, પાકીરવાનમાં આંતરિક અશાંતિ ટાળવા અને પ્રજાન લક્ષ ખીએ વાળવા તે ભારતની સરહે છમકલા કરવાને પ્રેરાય અને 💐 रीते भारतन भास डांध न डरी श તા પણ ભારતને નકામું લડાક્રમાં ઘસડીને તેને નુકસાન તા જરૂર પદ્યાંચાડી શકે. એટલે પાકીસ્તાનને અમેરીકાની સહાયના ભારતે સખત વીરાધ કર્યો જોઇએ.

**ઉत्तर प्रदेशना भू**ण्य प्रधान श्री गार्वीद वश्वम पंते पाष्टीस्तान अर्रे અમેરીકાને ભારતની તાકાત એછી આંકવા સામે ગેતવણી આપી છે. તેમએ કહ્યું હતું કે, ભારત ન્યારે साव निःशस्त्र હतुं त्यारे तेशे धनि-હાસમાં સૌથી વધુ શક્તિ<mark>શા</mark>ળી સામ્રા<del>ત</del> ને છિત્રભિત્ર કરી નાંખ્યં હતા. અન ઝાદી મળ્યા પછી બારતની તાકાત વધી છે. અને તે કાેઇ પણ સત્તા કે સત્તાએાના જીયને પદ્માંથી વળી કો એમ છે.

#### જોઇએ છે

શિક્ષક અગર શિક્ષિકા

અમારે ગુજરાતી સિક્ષણ આપી & तेर्वा એક स'स्डारी शिक्षड अगर शिक्षड ની જરૂર છે.

ઉમેદવાર નીચે મુજબનાં શિરનામે લા ૩૧-૫-૫૪ સુધીમાં અરજી કરવી અને નીચે પ્રમાણે વીગત જણાવવી:

- ૧ અબ્યાસ કર્યા સુધીના છે.
- ર શિક્ષક અગર શિક્ષિકા તરીકેના અનુભવ.′

G'317.

ષ્ટ નેઇતા ગાસિક પગાર.

રહેવાની સગવડ સ્કુલ તરફથી પ્રી પાડવામાં આવશે.

સેકં હરી.

ધી ચેહેમ્સટાઉન ગુજરાતી રક્<del>લ</del>, ૧૨ ગયસ સ્ટ્રીટ, એહેમ્સટાકન (કેમ).

# ચારી કરનારે અંત:કરણ ઢંખવાથી ગુના કબુલ કર્યો

રાતે ડીટકરીવને એક હેાટલમાંથી ફાત મળ્યા અને આ માણસે પાતે su 2182 है। बानी तेने भवर क्र्री. ડ્યુટાઇટ મી. જસ્ટીસ દેવસાટઝને मारंसी वभत थयां ते<u>न</u>ुं स्थंत:**४२**७ la' ડ'ખા રહ્યું હતું અને **હે**વટે તેણે गुने। अध्रक्ष अरी देवानु नअप्री अयु ते જણાવ્યું હતું. ગયે અદવાડીયે કેપ ટાઉનથી તે પગપાળા અને રસ્તે મળતાં વાદનતા ઉપયોગ કરી બ્લુમ-ફ્રન્ટીન જવા ઉપડયા હતા.

तेचे अबुं है ते इस वर्षना हते। ત્યારે તેની માનું અવસાન થયું હતું અને તેને એારફનેજમાં સુકવામાં આ-व्या हता. ते वशक्षने त्यां ने। इरी કરતા હતા પરંતુ આવક ઓછી દાવાથી કરજમાં પડી ગયા અને kyzાફન **હે**ાડવું પડ્યું. ખ્લામકન્ટીન ની એક ઢાટેલમાં તેને ખુકકાપરની નાકરી મળી જ્યાં પૈસાના આખા **धारलार** तेने **६**२तक हते।. तेशे ફિચાપત કરેલી રકમ તેનાયી બરપાઇ નહિ કરી શકાય તેટલી માટી થઇ મઇ દાવાનું તેણે જણ્યું એટલે તે એકાતીસખર્મ ભાગી ગયા જ્યાં એક મ્મદવાડીયા બાદ તેને પકડવામાં આ-ૈ•યેા. સુપ્રીમ ઢાટ<sup>્</sup>માં ખડા થવાની કરપનાથી કુછ ગયા અને આપધાત કરવાના વિચાર કર્યો. તેના વકીલને તેની ખળર કર્યાં બાદ તે ૫૦ એસપ્રીન ની ત્રાળાઓ બળા સુઇ ગયા. બીજે દિવસે સુવારે ઉઠયા ત્યારે એટલી બેચે ની લાગી કે તે - કપ્પરતાનમાં ગયે! અને ત્યાં બે ટાઇ અને રેશમા રકાર્ય યા તેએ ફાંસા ખાવાના પ્રયત્ન કર્યો પરંતુ રકાર્ક ફાટી 'અયા. પછી **ત્રે**જ રીવરના પુલપરથી કુદી પડી આપવાત કરવાના ઇરાદાયી તે ચાલવા લાગ્યા. થાંડું ચાલ્યા ત્યાં એક માટર-વાળા તેને ઇસ્ટ લંડન સુધી લઇ ગયેા. ત્યાંથી તેએ ક્રી ચાલવાનું શરૂ કર્યું અને અમટાટાની નજીક એક સ્ત્રી માટરીસ્ટ તેને લીક્ટ નાપી. તેણીને તેણું કહ્યું કે પાતે ખલાસી હતા અને રટીમર ચુક્રી ગયા હતા અને નિરાધાંર હતા. તે તેને નાટાલ લઇ માં. ત્યાર બાદ તેએ પાતાના શુના ક્ષ્યુલ કરી દીધા. જે સાંબળી બી. જરાીસ હારવીદ છે કહ્યું કે,

તું મરજીયાત સરેન્ડર થઇ ગયા છે અને તારાં નિવેદનપરથી તારા માલીકે

ત્રું થું વર્ષપર ખ્લામકન્ટીનની એક તારે વિષે કરેલી વાત ખરી ઠરે છે કે દ્વાટલમાંથી પાઉન્ડ ૩૨૯ની ચારી તું ચાેખ્ખા હતા અને કામ ખરાખર બાઇ શમજીની બે પ્રત્રીઓ મણીબેન કરનાર રદ વર્ષના એાકર્ડ કારનેલીયસ કરતા હતા. આથી કાર્ટ તને તક ડ્યુ ટાક્ટ નામતે৷ માળુસ પાેલીસના અપવા માગે છે. ઢાંટે તેને ૧૮ હાયમાંથા છટકી ગયા હતા. પરંતુ માસની કેદની સજ્ત તે કરી ચારીને અનુક્રમે વીઠ્લબાઇ અને જેકીસનભાઇ તેનું અંતઃકરણ ડંખવાથી તેણે ચારી માટે પકડાય નહિ તે શરતે ત્રણ ામુલ કરી હતી. ગયા માંગવવારની વર્ષ માટે સસ્પેન્ડ કરી અને પહેલા ઐજયુકેશન ઇન્સ્ટીટસુટના હેાલમાં ગયે ્યાર મહિના દરમીયાન નવ નવ પાઉંડ અકવાડીયે ધામધુમથી થયાં હતાં. બરી તેના માલીકનું કરજ ભરી દેવા કરમાવ્યું.

#### 3ા. ઘલ્લભભાઇ પટેલનું સ્વદેશગમન

જોઢાનીસબર્ગથી જણાવવામાં આવે છે કે અત્રેના સેવાભાવી ડા. વલ્લભ ભાઇ ગાવીંદબાઇ પટેલ એપ્રિલ મસ**ા** ની રટીમરમાં સ્વદેશ જઇ રહ્યા છે. ત્રી. વલ્લભનાઇએ ઇંગ્લંડમાં ૧૦ વર્ષ સુધી રહી ૨૭ વર્ષની છેક નાની ઉમરે દાકતરી લાઇનની મેડીકલ સર્છોકલ તથા આંખની બધી જાતની હવા ડાયોઆ, L.R.C.P; M.R. C.S; M.B.B.S. (Lond.) D. O.M.S; (Eng.) M.D. (Lond.) F.R.C.S. (Eng.) મેળવેલી છે.

**જોઢાનીસળર્ગમાં લગભગ ૬ વર્ષ** रक्षी तेमना ज्ञान व्यने व्यनुभवने। લાબ જનતાને તેમણે આપ્યા છે. તેઓ હંમેશને માટે સ્વદેશમાં રહી પૈાતાના ધંધા સાથે આ દેશની તેમજ રવદેશની સેવાના કાર્યોમાં પાતાનું જઇ રજ્ઞા છે. ટુંક મુદત બાદ તેમનું અાખું કુટુમ્બ પણ સ્વદેશ જનાર છે. પ્રભુ તેમના સ્વદેશગમન ના અગ શુબ દેતુમાં પૂર્ણ સફળતા અપે. તેમનું જીવન પશસ્વી અને

રોવામય બને અતે તેમની દરિયા⊎ જેહાનીસબર્ગમાં મળશે. સકુર નિવીધ્તે સફળ થાય.

પાર્ટ એલીઝાબેથમાં લગ્ન

પાર્ટ એલીઝાબેય લાન્દ્રીના પ્રેમા અને શારદાખેતનાં શુભ લગ્ત પ્રસ્ટ લંડન ના છવણમાઇ ગઠનજીના સુપુત્રા ની સાથે પાર્ટ એલીત્રાબેયની મુસ્લીમ

### શ્રી, દ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ એસાેસીએશન

આ સંસ્થાનું ઇ. સ. ૧૯૫૪નું વાર્ષીક સંગેલન શ્રી વલ્લબગાઇ બુલા भार **३**२णा निवासी (**८**।स स्टान**ःस्टन**) ના પ્રમુખપદે તા. ૧૬-૪-૧૯૫૪ને શાકવાર (ગુડકાઇડે)ના દિવસે ભપાર ખાદ ૧--૧૫ કલાઢે શ્રી ગાંધી હોલ

વિષય વિચારીણી સભા તા. ૧૫-૪–૫૪ને સુરવારે સાંજે ૭**–૧૫ ક**લાકે મારતર મેનશન્મ્રના શ્રી રામ મંદીર દ્વાેલમાં મળશે. પ્રજાપીત નાતિના દરેક બાઇ બેનાને વેળાસર પધારવા આમહ બરી વિન'તી છે.

સંમેલનમાં નીચે સુજળનું કામદાજ થશે : (૧) મીનીટ (૨) ઢોંસાળ (૩) નિવેદન, બાપણા, સંદેશા (૪) કરાવા (૫) ચુંટણી (६) પરચુરષ્ટ્ર (પ્રમુખ શ્રી ની રુબાધી) પ્રાર્થના, સ**ત્કાર**, સંગીત, સંવાદ, વિગેરેના કાર્યક્રમ પણ થશે.

ભી ખાભાઇ ઉકાભાઇ માસ્તર મ'ત્રી ટાં. પ્ર. એસાેસીએશન ૩૩ વેસ્ટ સ્ટીટ,

નોદાનીસબર્મ.

એટલું તમે નહેત છા કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઇફ એાફ કનેશ

ઉપરાક્ત કંપનીના હમા સત્તાવાર એજન્ટ છીએ. ઉપરાંત

દક્ષિણ આરીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેષ એાક ગુડ દ્વાપ પ્રાવીન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીગાયેલા અંગ્રેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છીએ તેમજ અત્રેની ઇમીમેશન અંગેનું કાઈ પણ નતનું કાગકાજ વિના વીલંબ ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

- t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management. 3. Duting 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

### C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant.

Sworn Translator. 100 Sir Lowry Road,

P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

	ળે અઠવાડીક પંચાંઃ\								
વાર	ષ્ટ્રીસ્તી ૧૯૫૪ માર્ચ એપ્રીક્ષ	धीं हु २०१० ११% धु-बीत्र	સુસલમાન ૧૩૭૩ –રજળ સાભાન	પારસી ૧૩૨૩ શહેરેવર મા <b>ડા</b> (આવાં)	સુર્યોદય ક. મી.	ાર્થી માર્મીક તહેવારા-ઉત્તિસવા સુયોર, il ક. મા. en ic			
શુક્ર શની રવી સંગળ જુક શક્ક શની રવી સંગળ શુક્ર શક્ક શક્ક શક્ક શક્ક શક્ક શક્ક શક્ક શ	२ ५ ७ ८ ८ ७ १ १ ५ ७ ८ २ ३ ३ १ २ ३ ४ १ ५ ७ ८	日を ひと との で で で で で で で で で で で で で で で で で で	ર ૦ ૨૧ ૨૨ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૯ ૧૯ ૨૯ ૨૩ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૪	4 5 6 6 8 7 7 3 8 7 4 5 0 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	\$ 3 X Y Y \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	१०१ १०० ૫-૫૯ ૫૫७ ૫			

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

# G. C. Kapitan & Son

### Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

સ્વાદિષ્ટ મીઠાઇનું જાણીતું મથક

વહારગામના ત્રાહકોૐ એારડર સાથે ચેક માેકલવા મહેરવાની કરવી પ્રાપ્તસ લીસ્ટ મ'ગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

PHONE

# MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATE
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટિડ કાલરાહ મથ્યન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પેર્ટસ

રેશમાં તેમન સુતરાક કાપડ, હલન રચ્સ. વ્લાન્કેટસ—શ્રેષી ભાષકા મા નત નતના માલ. તેમન ક્રેપકાળન ન્વારન્ટ સાક્ષચા વાગેરે માટે હમારે લાં પ્રથમ તપાસ કરવા સલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જેલાનીસળગા.

ફેાનઃ ૩૩–૨૬૫૧

# ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનસ્લ એજન્ડ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ કરિયાઈ અગર જયીત માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘરે એકા અમારી મારફતે ભુકીંબ કરા.

છે દેશી, આગ, ચારી, દુલ્લડ, અક્સ્માત, પ્લેટલ્લાસ, વિગેરેના વામા અને કતરાવી આપીએ બીએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્ય સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાર્ટ તેમજ ઈમીમેશનને **લગી** બાબતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના વ્યમે મક્ત સર્વાદ આપીએ **ઈ**એ

નેશનલ સ્યુરયુઅલ લાર્ધક એસાસીએશન ઓફ એાર્ટ્સ લીયા, ધાર્કશાયર ઇનરયુરન્સ કંપના લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

# ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીલાઇ લાણાલાઇ કાદીપારવાળા. **૧**પૈક જાતની સીઠાઇએા, ગ્રાપ્પ્પા ધીની તેમજ માથા મેવા, મસાહાથી અમે બનાવીએ છીએ.

અગાર વખલાએલ સરતા લુસ સેવ, મમરા, લાંડીઆ, લછઆ, પાતરા વિગેર દરરાજ તાળ ખનાવીએ છોએ.

યાર્ટી લીગેરે માટે માન્યા ભાગાં મોઠાઈ એાર્ડર પ્રમાણે હું ક વખતમાં ભા

PHONE 3.3-6575.

THE NE, W DIL-KHUSH, P. O. BOX 3680.

THE NE, W DIL-KHUSH, SWEET MART,

34 Presid ent St., Corn, Diagonal Street.

JOHANNE SKIP JRG.

મેમેઇ.

NIATE O(3)

# TABHA

TIMBER & WARE MERCHANT
& DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffale, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907.

NATHOO TABHA.

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

### તાજુ ઉમદા કરૂટ

ડરખનનું આદુ ૧/૬ રતલ; મેાડી ક્લીનું લસખુ ૧/૬ રતલ; ગેળ ભાર કીટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંખી અને રકવેર ખાસકીટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથ સેવલી પાન શી. પ રતલ; પારેટજ અલગ.....ખનાના, કાચા ખનાના, પાપા, પાઇનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન રાજના ખજાર ભાવધી મળશે. દેશી શાકભાજમાં સુરતી સફેદ પાપડી, કાળી પાપડી, તુવેર સોંગ, વેગણ શેક્ટાની શીંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. છ–૬ થી શી. ૧૦નું પારસલ ખનાવી પારટથી માકલીએ છીએ. સુરખુ, આંળા હળદ તથા લીલી હળદની માસમ ચાલુ થઇ છે. કાચી કોરી પણ હવે મળી શકશે.

### A. KADER & Co., (PTY) LTD,

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251, DURBAN.

### ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ જીદ, ડાઈનીંબર્મ જીદ, વેાર્કરાળ, ડરેસીંબ ચેસ્ડ, સાઈડ બાર્ડ એાફીસ ડેસ્ડ, છુક કેસ, દેખલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરા. નહે પધારી લાભ દ્વેવા ચુકરા નહે.

---બાકસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર---

એ હમારી કેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાહ હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાહ્યા ભાવાના પ્રાર્ધસ શીસ્ટ મ'ત્રાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

### L. MISTRY

51 BREE STREET, BUR ERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.